KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta

Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 38 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Tiistaina helmikuun 16 p:nä

Tarmokkaasti työhön

Äsken päättynyt metsätyö-stahanovilaisten II yleiskarjalainen neuvottelukokous selvääkin selvemmin todisti, että syyt metsätyöplaanien täyttämättä jäämiseen eivät ole "objektiivisissa" tekijöissä, vaan että ne johtuvat meistä itsestämme, meidän huonosta kyvystä metsätöiden johtamisessa ja mekanisoimisvastaisista mielialoista.

Neuvottelukokous oli erittäin tärkeä tapahtuma tasavaltamme elämässä, sillä siellä bolshevistisen itsekritiikin avulla paljastettiin metsätyöjärjestöjemme työssä ilmenevät epäkohdat, mekanisoimisvastainen käytäntö, metsätöiden johtamisessa ollut piintyneisyys, kankeus, kykenemättömyys, vanhoillisuus. Samalla kokous antoi metsiemme parhaimmille ihmisille uutta voimakasta virikettä ja varausta taistelussa plaanien täyttämisen puolesta ja ravisti taloustyöntekijöitä työskentelemään paremmin. Tässä on neuvottelukokouksen suurenmoisin merkitys.

Kokous vahvisti kilpailusopimuksen Komin tasavallan kanssa ja hyväksyi vetoomuksen Karjalan kaikille metsätyöläisille, ajajille, traktoristeille ja autonkuljettajille, insinööreille ja teknikoille. Kilpailusopimuksen ja vetoomuksen tulee muuttua kaikkien metsätyöjärjestöjen, puolue-, sovetti- ym järjestöjen ja koko yhteiskunnallisuuden taisteluohjelmaksi tämän vuoden I neljänneksen ja koko vuoden plaanin täyttämisessä. Taisteluun näiden sosialististen sitoumusten puolesta on vedettävä kaikki metsätyöläiset, insinööri-teknillinen henkilökunta, kaikki yhteiskunnalliset järjestöt. **Puolue-, sovetti- sekä ammattiliittojärjestöjen tulee asettua kiinteästi tämän kilpailun johtoon muistaen, että koko valtava maamme seuraa kilpailuamme, odottaa ja vaatii plaanien täyttämistä.**

Mitkä tehtävät johtuvat kaikille järjestöille neuvottelukokouksen yhteenvedoista? Nämä tehtävät osoitti toveri Irklis erittäin selvästi neuvottelukokouksessa pitämässään puheessa.

On päättävästi ryhdyttävä johtosysteemin uusimiseen, saatava metsätöiden johto operatiiviseksi ja joustavaksi aina trustista metsäpalstalle asti. Ei voi sietää sellaista tilannetta, että lesprom-hoosien ja punktien päälliköt, teknikot ja insinöörit eivät tiedä työalansa tärkeimpiä tapahtumia, eivät ole selvillä siitä, mitä työmailla tapahtuu päivittäin, eivätkä avusta työläisiä voittamaan esteitä työssä, eivät johda ja avusta teknillisten prosessien järjestelyä. Metsätyöjärjestöjen koneiston tulee olla notkean, joustavan, kellon mekanismin täsmällisyydellä toimivan koneiston.

On päättävästi ja säälimättömästi murskattava mekanisoimisvastaiset mielialat, mitkä ilmenevät metsätöihin annetun uusiaikaisen koneiston aliarvioimisena ja sen huonossa käytössä. Siitä johtuu, että erikoisesti ajo on jäänyt suuresti jälkeen. On paljastettava mekanisoinnin vastustajat, heillä ei voi olla paikkaa metsätyöjärjestöjen johdossa. On loppuun asti käytettävä mekanismit. Jokaisesta mekanismin särkymis- ja rikkomistapauksesta on tehtävä tärkeät opetukset sellaisten tapausten välttämiseksi. Mekanismien ympärille on luotava tekniikan vallanneet työkykyiset kaaderit, jotka kykenevät satuloimaan metsätöissä olevan tekniikan, kasvattamaan ympärilleen uusia teknillisiä kaadereita.

On sitkeämmin ja uutterammin laajennettava metsätyömailla etumaisten metsätyöläisten Filatovin, Pajusen, Karkatshevin ym. työmetoodeja, tehtävä nämä metoodit tunnetuiksi kaikille metsätyöläisille ja metsätyömaiden insinööriteknillinen henkilökunta saatava todella asettumaan parhaimpien työmetoodien johtoon, stahanovilaisen liikkeen johtoon.

On monin kerroin voimistutettava metsätyöläisten kulttuuri- ja elinolojen palvelusta. Metsätyöläisten menestyksellisen työskentelyn turvaamiseksi tarvitaan, että metsätyöjärjestöt turvaavat heidät tarvittavilla ja lämpöisillä, kulttuurisilla asunnoilla, aikanaan huolehtivat työläisten varustelusta, ruokailun järjestämisestä, luovat muut metsätyöläisten kulttuurisen työskentelyn ja levon mahdollisuudet.

Puoluetyö on kohotettava monta kertaa korkeammalle tasolle metsässä. Neuvottelukokous osoitti, että tämä työ on ollut aivan taka-alalla. Joillain paikoin punktien puolueorganisaattorit ovat muuttuneet metsätyömaiden kympeiksi tai teknikoiksi ja menettäneet kaikki puolueorganisaattorille välttämättömät ominaisuudet. He ovat lyöneet laimin sisäisen puoluetyön. He eivät ole johtaneet kommunisteja taisteluun tuotantoplaanien menestyksellisen täyttämisen puolesta, puhumattakaan, että olisivat korostaneet kommunistien etujoukko-osuutta metsätyötuotannossa. Puolueen päätöksien propaganda ja agitatsio on useilla paikkakunnilla heikkoa. Tätä todistaa mm. Lososinan mekanisoidun punktin puolueorganisaattorin toveri Taipaleen neuvottelukokouksessa esittämä puheenvuoro. Hän on muuttunut pelkäksi taloustyöntekijäksi ja kokonaan sivuuttanut sisäisen puoluetyön. Hän ei ole johtanut kommunisteja tuotantoplaanien täyttämisessä eikä ohjannut heitä puolueen ja hallituksen päätöksien, päiväntapahtumien selvittämiseen metsätyöläisille. Ja näistä epäkohdista johtuu myös, että joillain paikoin metsätyöplaanin täyttämistä ei ole kohotettu korkealle poliittiselle ja periaatteelliselle tasolle. Ei ole kyetty selvittämään metsätöitä tasavallassamme tärkeimpänä talouspoliittisena tehtävänä.

Rajonien ja metsätyömaiden puoluejärjestöjen on käytävä päättävästi voimistuttamaan puoluejoukkotyötä, puolueen ja hallituksen päätöksien alituista selvittämistä laajoille metsätyöläisjoukoille, on osattava järjestää puolueen ja hallituksen päätöksien ja antamien tehtävien propaganda ja agitatsio korkealle tasolle. Tämä vaatii kommunistien sijoittamista ratkaiseville työaloille, rinnan tuotantotehtävien esimerkillisen täyttämisen kanssa suorittamaan poliittista joukkotyötä, kasvatustyötä metsätyöläisten keskuudessa.

Ja vihdoin metsätyömailla on monin kerroin kohotettava luokkavalppautta. Taloutemme tärkeimpänä alana metsätyöt esiintyvät sinä luokkataistelun areenana, jossa luokkavihollisen jätteet koettavat tehdä tuhotyötä, koettavat vahingoittaa rakennustyötämme, pidättää tempojamme. Ei saa rauhoittua, ei ole syytä itsetyytyväisyyteen. On kaikkialla, jokaisessa ilmiössä tarkasti seurattava luokkavihollisen jätteiden juonia.

Kaikki mahdollisuudet näiden tärkeimpien tehtävien täyttämiseen ovat olemassa. Meillä on olemassa ensiluokkainen mekanismi metsätöissä: traktoreita on 275, autoja on toista sataa, on useita tuhansia erilaisia rekikomplekteja, on terrikoita, on pokasahoja ja rouskotteja sekä muita työvälineitä, työvoiman puutetta ei ole — ovat olemassa erinomaiset kaaderit, ainakin suuri ydinjoukko, joka kykenee johtamaan mukanaan koko metsätyöläisjoukon tämän uuden tekniikan omaksumiseen ja ohjelman täyttämiseen. Sanalla sanoen ovat kaikki mahdollisuudet mallikelpoisesti työskentelyä varten. Tarvitaan vain yhtä: tarvitaan, että metsätyöjärjestöt voittavat sisällään olevat mekanisoimisvastaiset mielialat, voittavat "lumiset" mielialat, voittavat vanhoillisuutensa ja luutuneisuutensa töiden johtamisesta ja siirtävät työnsä painopisteen kanslioista metsätyöpalstoille. Tarvitaan, että huolenpito elävästä ihmisestä muuttuu metsätyöjärjestöjen johtavien työntekijäin ensimmäiseksi huoleksi.

Ratkaisevan käänteen aikaansaamiseksi metsätyöplaanin täyttämisessä vaaditaan kaikkien järjestöjen, koko yhteiskunnallisuuden huomion mobilisoimista tämän tärkeän tehtävän ympärille. Me emme saa jättää plaania täyttämättä. Sitä vaatii puolue ja hallitus, sitä vaativat maamme kasvavat tarpeet. Siis tarmokkaasti työhön!

Kansalaisen A. H. TRAMIN palkitsemisesta "Punaisen lipun" ordenilla

SSTL:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN PÄÄTÖS

SSTL:n Toimeenpaneva Keskuskomitea PÄÄTTÄÄ:

Palvelusvelvollisuuttaan suorittaessa osoittamastaan uljuudesta ja sankaruudesta p a l k i t a kansalainen Alfred Hansovitsh Tramin "Punaisen lipun" ordenilla.

SSTL:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN PUHEENJOHTAJA M. KALININ.

SSTL:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN SIHTEERI I. AKULOV.

Moskova, Kreml.
Helmik. 15 p. v. 1937.

Lähipäivinä Moskovan Stalinin nim. om. tehdas alkaa valmistaa uusia henkilöautoja "ZIZ-101". KUVASSA: "ZIZ-101"-mallinen henkilöauto Moskovan Punaisella torilla. (Sojuzfoto.)

Vertaistaan löytämättömän junamatkan osanottajat

toveri I. V. STALINILLE
toveri V. M. MOLOTOVILLE
toveri L. M. KAGANOVITSHILLE
toveri G. K. ORDZHONIKIDZELLE
toveri K. J. VOROSHILOVILLE

Olemme onnellisia raportteeratessamme Teille, toveri Stalin ja Teidän asekumppaneillenne — tovereille Molotoville, Kaganovitshille, Ordzhonikidzelle ja Voroshiloville junamatkan Moskova—Vladivostok—Moskova menestyksellisestä päättämisestä kondensaattori-tenderillä varustetulla veturilla "SO".

Tavarajuna, veturin "SO" 17-635 kuljettamana kulki SSSR:n 11 rautatiellä 20.860 kilometriä ja kulki kaksi kertaa maamme halki: Moskovasta Tyynelle valtamerelle ja takaisin. Teknillinen nopeus muutamilla rataosilla kohosi 85 kilometriin ja toisilla 60:stä 70:een kilometriin ja keskimäärin koko Moskova—Vladivostok—Moskova matkalla keskimääräinen teknillinen nopeus oli yli 40 kilometriä. Me olemme ylpeitä siitä, että tällaisen matkan ensimmäisen kerran rautatietransportin historiassa suorittivat sovettirautatieläiset uudella sovettiveturilla.

Kondensaattori-tenderillä varustettu veturi "SO" työskenteli ankaran talven olosuhteissa, eri hiililajeilla, vuoristoseuduilla, joilla oli monilukuisia jyrkkiä nousuja ja laskuja. Veturi kulkee vettä lisäämättä tuhannen kilometriä ja työskentelee hyvin. Rautatietransportin krivonosilaiset valloittavat uuden veturin kuljettamisen monimutkaista tekniikkaa. He tietävät mainiosti, että tällä veturilla, joka käyttää kuumaa kondenseerattua vettä ja vaatii huomattavasti vähemmän polttoainetta, on suuri kansantaloudellinen ja puolustusmerkitys suurelle maallemme.

Kun me kuljetimme mainiota sovettikonetta maamme ihanilla lakeuksilla, me muistimme Teidän, toveri Stalin, sananne: "Valtiomme, joka mittasuhteiltaan on suurempi kuin maailman yksikään valtio, olemassaolo ja kehittyminen ... on mahdotonta ilman järjestettyä rautatietransporttia". Me olemme vakuutettuja, että toveri Kaganovitshin stalinilainen johto ja tov. Ordzhonikidzen johtaman raskaan teollisuuden apu tuottavat vielä monia sovettirautatieläisten voittoja.

Enemmistö meistä on käynyt läpi Työläis-Talonpoikaisen Punaisen armeijan mainion taistelukoulun. Armeijamme riveissä, jota kasvattaa Sovettiliiton marsalkka tov. K. J. Voroshilov, me kehitimme itsessämme kurinalaisuuden, velvollisuuden ja yhtenäisyyden korkean tunteen.

Kaikki me, matkan osanottajat — sovettirautatieläiset —, jotka olemme kansanvihollisia kohtaan tuntemamme syvän vihan läpitunkemia, kykenemme puristamaan tekniikasta kaiken, pohjaan asti. Puolueen ensikutsusta tulemme krivonosilaisella nopeudella kuljettamaan äärestä ääreen voittamattomia panssarijunia fasististen valloittajien ja heidän palkkarenkiensä kauhuksi.

Eläköön työtätekevän kansamme iloksi toverimme Stalin!

Kondensaattori-tenderillä varustetulla veturilla suoritetun Moskova—Vladivostok—Moskova matkan osanottajat: **V. K. Makarov, B. V. Mezhetskij, P. S. Marakulin, I. N. Konovalov, I. V. Kretov, I. F. Polunin, A. V. Rybin, P. I. Kmetik, V. M. Gaushuss, P. K. Morozov, S. A. Tshiburajev, S. E. Matjunin, A. M. Mihailov, G. J. Zgogurin, L. S. Bogajev, P. P. Jeroshkin, V. I. Grozdov, D. K. Vinokurov, V. S. Tjutjnin, L. D. Goldenberg, A. K. Malinovskij, N. I. Gribov, I. E. Holodkov, A. K. Makarov, I. N. Handjugin, F. I. Koldjushkin** ja **G. N. Budylov.**

Karjalan ja Pohjoisen rautateiden kilpailu

Usean päivän ovat kaikki Kirovin radan rautatieläiset suurella innostuksella käsitelleet sosialistisen sopimuksen luonnosta Pohjoisen rautatien liikennetyöläisten kanssa.

Tässä sosialistisessa sopimuksessa ovat kaikkien liikenteen osien työntekijät ottaneet konkreettisia itsesitoumuksia stahanovilaisen liikkeen kehittämisessä, normien ja teknillisten mittayksikköjen ylittämisessä.

Rautatieläiset ovat sitoutuneet täyttämään neljänneksen rahtausplaanin kaikissa olosuhteissa vähintäin 105 prosentilla, alentamaan lastausseisokin 9 tuntiin, normin ollessa 9,5 tuntia.

Tieosaston työntekijät ovat sitoutuneet saattamaan 700 kilometriä tietä mallikelpoiseen kuntoon ja hankkimaan oikeuden nimittää niitä stahanovilaisiksi kilometreiksi.

Matkustajaliikenteen työntekijät ovat sitoutuneet jouduttamaan matkustajajunien kulkua ja luomaan mahdollisimman suuret mukavuudet matkustajille.

Helmikuun 15 päivänä matkusti Kirovin radan edustajisto Vologdaan, jossa se tapaa Pohjoisen radan edustajiston ja allekirjoittaa sosialistisen kilpailusopimuksen.

Tähän kunnialähetystöön valikoivat Kirovin radan rautatieläiset parhaita ihmisiään — ordenisteja, stahanovilaisia, stalinilaisen kutsunnan merkin omaajia. Petroskoista on edustajistoon valittu ordenisti veturinkuljettaja **Shaposhnikov**, ordenisti ylikonduktori **Demeshkin** ja linjakomitean puheenjohtaja **Artemjenko.**

Helmikuun 14 päivänä, ennen matkustamistaan Vologdaan, TASS'in kirjeenvaihtaja keskusteli tov. **Shaposhnikovin** kanssa. Tov. Shaposhnikov kertoi mm. seuraavaa:

— Minun työtoverini ovat antaneet minulle suuren kunnian valitessaan minut edustajakseen allekirjoittamaan sosialistista kilpailusopimusta Pohjoisen radan rautatieläisten kanssa. Me allekirjoitamme ja täytämme sopimuksen. En epäile sitä, sillä olen nähnyt minkälaisella innostuksella asiaa käsiteltiin minun rataosastossani, eritoten Petroskoin depossa.

Sosialistisen sopimuksen täyttämistä varten on meillä tehty jo verrattain paljon. Useat työtoverini, veturinkuljettajat ylittävät teknilliset normit. Minä en myöskään jää jälkeen. Niinpä sopimusluonnoksessa on meidän sitoumuksemme — ajaa korjausten välillä vetureilla 70.000 kilometriä, normin ollessa 40—45 tuhatta kilometriä. Omalla veturillani olen jo ajanut 50.000 kilometriä ja luulen voivani kohottaa sen 70.000 kilometriin.

(Karel-TASS).

Palkintoja naistraktoristien kilpailussa

YLKNL:n KK ja Liiton Maa-asiain kansankomissariaatti ovat vahvistaneet naisten traktoriprikaadien ja naistraktoristien sosialistista kilpailua johtavan yleisliittolaisen komitean päätöksen parhaimpien naisista kokoonpantujen traktoriprikaadien ja naistraktoristien palkitsemisesta.

Kilpailuun on osallistunut 1.220 naisista kokoonpantua traktoriprikaadia ja yli 20 tuhatta naistraktoristia.

3.000 ruplan palkinnon on saanut mm. prikadiiri tov. SCHERBAKOVA, joka on traktorilla "HTZ" muokannut prikaadeineen 1.428 hehtaaria ja valmentanut 6 naista traktorinkuljettajaksi sekä organisoinut naisten traktoriprikaadin.

Henkilökohtaisen ensimmäisen paikan ovat kilpailuissa saavuttaneet mm. t.t. P. KOVARDAK, joka on traktorilla "TshTZ" muokannut 2.905 hehtaaria vuorollaan ja säästänyt 4.457 kiloa polttoainetta, V. KLOTSHKOVA, joka on traktorilla "STZ" muokannut 1.127 hehtaaria ja säästänyt polttoainetta 2.065 kiloa jne. Nämä naistraktoristit ovat saaneet kukin 2.000 ruplan palkinnon.

25 palkintoa, suuruudeltaan 500—1.000 ruplaa on annettu konetraktoriasemien nuorisoliittojärjestöjen työntekijöille ja parhaimmille kytkijöille, jotka ovat aktiivisesti auttaneet kilpailevia naisten traktoriprikaadeja.

Karjalan Sovnarkomissa

Parhaimpia metsätyöstahanovilaisia palkittu

Karjalan Sovnarkom eilen pitämässään istunnossa palkitsi useita metsätyömaiden stahanovilaisia esimerkillisestä sitoumuksien täyttämisestä ja etumaisen kokemuksen siirtämisestä metsätyömailla.

Palkittujen joukossa ovat toverit **P. I. Filatov** — palkittu polkupyörällä ja pukukankaalla, **V. Pajunen** — palkittu haulikolla ja pukukankaalla, **Feodorov, Karkatshev, Terentjev, Antufjev, Heikkinen, Björbacka, Osipov** ja muita. Palkintoina jaettiin polkupyöriä, patefooneja, pukukankaita ja pukuja — kaikki arvokkaita palkintoja.

* * *

Saman päivän istunnossa Karjalan Sovnarkom kuuli Karellestrustin pääinsinöörin toveri **Bartshukovin** selostuksen mekanisoitujen baasojen työskentelystä. Selostuksen johdosta syntyneeseen keskusteluun osallistui useita metsätyöstahanovilaisia sekä baasojen päälliköitä. Istunnossa käyttivät puhevuoron Karjalan TpKK:n puheenjohtaja toveri **Arhipov** ja NKP(b):n Karjalan Aluekomitean sihteeri toveri **Irklis.**



KUVASSA: metsätyö-stahanovilainen *JAAKKO ARFMAN*, joka Yleiskarjalaisissa talvispartakiaadeissa saavutti SSSR:n uuden rekordin 50 km. hiihdossa. Tov. Arfman täytti metsänhakkuusitoumuksensa ennen Petroskoin hiihtoleirille tuloaan. (Foto — J. Roskin)

U L K O M A I L T A

Valencian pommittaminen mereltä

Valencia, 15 helmik. (TASS). Helmikuun 14 päivänä kello 22.15 Valenciassa alkoi mereltä kuulua voimakas tykistöammunta, joka kesti viisi minuuttia. Tuntematon fasistinen laiva ampui 30 laukausta useasta tykistä. Tasavaltalaisten kanuunavene "Laija" ja rannikkotykistö avasi viipymättä tulen. Ammunta kesti 10 minuuttia.

On kuolleita ja haavoittuneita. Toistaiseksi on todettu, että satamassa kuoli ja haavoittui viisi henkilöä.

Tänään pakollinen

asevelvollisuus on tarpeellisempi kuin koskaan ennen

Valencia, 14 helmik. (TASS'in erikoiskirjeenvaihtajalta). Katalonian ja Levantan kommunistisen puolueen äänenkannattaja "Fronte Roga" on julkaissut Malagan kukistumiselle omistetun kirjoituksen. Kirjoitus on julkaistu seuraavalla otsikolla: "Tänään pakollinen asevelvollisuus on tarpeellisempi kuin koskaan ennen" Kirjoituksessa sanotaan: "Kommunistisen puolueen joku kuukausi sitten aivan oikein alkama kamppailu pakollisen asevelvollisuuden käytäntöönottamisen puolesta on kohdistettu siihen, että vältettäisiin sen tapaisia tosiasioita, kun on Malagan joutuminen fasistien käsiin". Sanomalehti alleviivaa, että yhtenä Malagan kukistumisen syynä on se, että tällä rintamalla ei ole ollut sellaista armeijaa, joka olisi ollut yhtenäinen siinä määrin kuin tarvitaan. "Espanja — kirjoittaa lehti edelleen — ei tarvitse vapaaehtoista armeijaa, eikä miliisiä, vaan tarvitsee vakituista kansanarmeijaa ja pakollista asevelvollisuutta".

„Parhaana menetelmänä on rautaisen yhtenäisyyden säilyttäminen“

Madrid, 14 helmik. (TASS'in erikoiskirjeenvaihtajalta). "Mundo Obrero" signalisoi viime aikoina lisääntyneestä fasistisen agentuurin toiminnasta tasavaltalaisten selkäpuolella. "Rintamalla vallinnut väliaikainen hiljaisuus — kirjoittaa lehti — ei ole merkinnyt samanlaista väliaikaa "viidennen kolonnan" hajoitustyössä, päinvastoin, se on tällä ajalla työskennellyt erikoisen voimaperäisesti. Sodan aiheuttamat vaikeudet, tässä luvussa myöskin aineelliset menetykset, eivät ole vaikuttaneet sankarillisen kansamme taisteluhenkeen ja tämä on ollut rintaman parhaimpana kannatuksena. Vihollinen on aikonut sivuuttaa tämän esteen maanalaisella työllä, käyttäen hyväkseen varusteluvaikeuksia ja muita Madridin nykyisestä asemasta johtuvia seikkoja".

Edelleen sanomalehti alleviivaa: "Kaikkien puolueiden ja järjestöjen, jotka taistelevat tasavallan aslan puolesta, on ymmärrettävä, että vihollisen suunnitelmien tyhjäksi tekemiseen parhaana menetelmänä on oman rautaisen yhtenäisyyden säilyttäminen, huolehtiminen siitä, ettei tähän yhtenäisyyteen muodostuisi ainuttakaan rakoa, jonka kautta vihollisen provokatsio avaisi itselleen tien. Enemmän kuin koskaan ennen on pyrittävä siihen, että mahdolliset erimielisyydet siirtyisivät toiselle alalle".

Kehoittaen valppauden voimistuttamiseen selkäpuolella "Mundo Obrero" kirjoittaa: "On tarkasti seurattava kaikkia niitä, jotka meitä ympäröivät" Kaikissa taloissa on järjestettävä vakituiset vartioasemat ja tiedettävä, minkälainen jokainen asukas on, mitä hän tekee. "Viidennen kolonnan" agenttien työ on nyt täydessä käynnissä. Vihollinen sekaantuu elintarveasioihin, synnyttääkseen tyytymättömyyttä, järjestää kokouksia kahviloissa, puistoissa ja muissa paikoissa. Tämän yhteydessä muutamat vetävät naamalleen "ylirevolutsioonisuuden" naamarin. "Mundo Obrero" täydellä selvyydellä osoittaa, että väestön demoralisoimistyötä vihollinen suorittaa myöskin vastavallankumouksellisen trotskilaisen ryhmän avulla, ryhmän, joka nimittää itseään "POUM-puolueeksi".

Kuten sanomalehti tiedoittaa, työväenjärjestöt paikkakunnilla tekevät edelleenkin päätöksiään, joissa leimaavat trotskilaisten katalan toiminnan häpeällä ja vaativat pettureiden vetämistä oikeuteen.

Malagan menetys nostaa taisteluintoa

Barcelona, 14 helmik. (TASS). Ulkomaalaisten interventtien ja kapinallisten suorittamaan Malagan valtaukseen vastaa tasavaltalainen Espanja voimien uudella jännityksellä taistelua varten vihollista vastaan. Sanomalehti "Trebal" tiedoittaa, että yleiseen työväenliittoon myötätuntoiset rakennustyöläiset ovat muodostaneet pataljoonia linnoitustöiden suorittamista varten Kataloniassa ja koko rannikkoalueella.

Esitys Largo Caballerolle

Barcelona, 14 helmik. (TASS). Kuten tietotoimisto Fabra tiedoittaa, Madridin puolustuskomitean edustaja on Valenciassa käynyt Espanjan pääministeri Largo Caballeron luona, jolle luovutti ilmoituksen, jossa alleviivataan, että armeija on reorganisoitava pakollisen asevelvollisuuden käytäntöönottamisen perusteella, järjestettävä yhtenäinen komentajisto ja parannettava upseerikaadereita. Ilmoituksessa osoitetaan Madridin puolustuksen mainio esimerkki, esimerkki siitä, miten taistelun prosessissa luotiin kurinalainen armeija.

Ranskan työn konfederatsion julistus

Paris, 14 helmik. (TASS). Yleisen työn konfederatsion komitea on kääntynyt Ranskan työtätekevien puoleen kehoituksella avustaa Ranskassa nykyisin olevia espanjalaisia pakolaislapsia.

"Tasavaltalaisen Espanjan avustamisen kansainvälinen komitea" lausuu protestinsa sen terrorin johdosta, jota kapinalliset harjoittavat Malagan kaupungissa. Komitea kehoittaa Kansainliittoa ja kaikkia demokraattisia maita protesteeraamaan kapinallisten julmia toimenpiteitä vastaan ja vaativat, että Kansainliitto ryhtyisi tarvittaviin toimenpiteisiin realisen avun antamiseksi Madridin väestölle.

Metsätyö-stahanovilaisten II yleiskarjalainen neuvottelu


L. A. FOMENKO


M. S. OSIPOV.


A. J. JEGOROV.


P. I. FILATOV.


S. HEIKKINEN


P. D. KARKATSHEV.


V. F. AKULOV

Tov. N. V. ARHIPOVIN puhe

☆

Karjalan ASSR:n TpKK:n puheenjohtaja

☆

Valtion metsätyöplaanin täyttäminen on Karjalan kaikkien puolue-, talous-, sovetti-, ammattiliitto- ja muiden järjestöjen työn tärkein osoitin.

Vuonna 1936 emme täydellisesti suoriutuneet metsätöistä ja tänä vuonna työskentelemme vielä hyvin huonosti. Mutta me voimme työskennellä paremmin ja huomattavasti paremmin, kaikki mahdollisuudet tätä varten meillä on olemassa.

Meidät ovat haastaneet sosialistiseen kilpailuun metsätyöplaanin täyttämisestä Komin tasavallan työtätekevät, hakkaajat ja ajajat, ja me, hyväksyttyämme tämän haasteen, olemme velvollisia voittamaan kilpailussa, olemme velvollisia täyttämään ja ylittämään metsätyöplaanin.

Tänä vuonna Karjalalla on riittävä määrä metsätyöläisiä ja niiden joukossa paljon kaaderityöläisiä, puutavarateollisuuden vakituisia työläisiä.

Meillä on jo kymmeniä ja satoja kehittyneitä ja kehittyviä stahanovilaishakkaajia, -auton ajajia, -traktoristeja ja -ajajia.

Tänä vuonna meillä on Karjalan metsäteollisuudessa satoja traktoreita ja autoja. Tämä on suuri teknillinen voima. Enemmän kuin puolet ajoplaanista on täytettävä mekanismeilla.

Karellesin systeemin muutamat johtajat yrittävät selvittää huonon työnsä huonolla säällä. ”Ei ole oikea talvi” — sanovat he. Voidaanko tällainen selvitys ottaa täydestä? Tietenkään ei voida.

Tov. Arhipov esittää tosiasioita, jotka puhuvat siitä, että joulukuun kolmannella dekaadilla, jolloin lunta oli hyvin vähän, hakkuun ja ajon osoittimet olivat korkeammat kuin tammikuun kolmannella dekaadilla, jolloin lunta oli jo verrattain paljon.

Kysymys ei ole ”huonosta” talvesta, ei ”objektiivisista” syistä — sanoo tov. Arhipov — kysymys on ihmisistä, johtamisesta.

Täällä on jo paljon puhuttu metsätyöläisten huonoista kulttuuri- ja elinoloista useilla metsätyöpunkteilla ja mekanisoiduilla baasoilla.

Niin, näistä puutteellisuuksista on nopeasti ja päättäväisesti tehtävä loppu.

Meidän on ja me tulemme lujasti lyömään kaikkia, jotka byrokraattimaisesti suhtautuvat metsätyöläisten elin- ja kulttuuritarpeisiin, meidän on päästävä ja me ehdottomasti pääsemme metsätyöläisten mallikelpoiseen palvelemiseen.

Metsäteollisuuden johtajien ja kaikkien järjestöjen on käsitettävä, että asian menestymisen metsässä nyt ensivuorossa ratkaisee työntuottavaisuus, korkea työntuottavaisuus. Meidän on lujasti käytävä käsiksi parhaiden metsätyömestarien, parhaiden autonajajien, stahanovilais-traktoristien ja -ajajien kokemuksien juurruttamiseen metsätyöläisten laajoihin joukkoihin.

Meidän peruspuutteellisuutemme on siinä, että me huonosti, kykenemättömästi, epätuottoisasti käytämme mekanismeja. Monet traktoristit ja autonajajat eivät oikealla tavalla osaa käyttää traktoreita ja autoja. Heitä on opetettava ja opetettava vakavasti.

Me tiedämme paljon tosiasioita, jolloin traktorit ja autot pitkiä aikoja seisovat toimettomina, niitä ei oteta käytäntöön, hajoitetaan, vaikka ne eivät tarvitsekaan remonttia jne. Meidän on jokaisella palstalla, jokaisella mekanisoidulla baasalla hyvin katsottava, eikö tässä ole kansan vihollisten katalan käden työtä.

Lopuksi tov. Arhipov pysähtyy sovettien osuuteen niiden tehtävien täyttämisessä, jotka puutavarateollisuuden alalla edessämme ovat. Rajonien toimeenpanevat komiteat, selsovetit ja niiden johtajat — sanoo hän — ovat melkein syrjässä metsätöistä. Tämä on sallimatonta. Deputaattiryhmien kautta, sovetin metsätyöläisdeputaattien kautta, henkilökohtaisella osallistumisella joukkokasvatustyön — ja kulttuurityön parantamiseen metsässä, talous-, varustelu- ja muiden järjestöjen toiminnan kontrolloimisella sovettien on kaikin puolin myötävaikutettava metsäteollisuuden tehtävien täyttämistä. On muistettava, että rinnan talousjärjestöjen kanssa sovetit ovat vastuussa metsätyöplaanin täyttämisestä.

Tov. P. I. FILATOVIN puhe

☆

Puutosin lespromhoosin metsätyöläis-stahanovilainen

☆

Tov. Filatovin — metsätyöläisten yleiskarjalaisen kilpailun organisaattorin — tribunalle ilmestymisen neuvottelu ottaa vastaan voimakkailla suosionosoituksilla.

Toverit, me olemme kokoontuneet tähän neuvotteluun, kertoaksemme toinen toisillemme siitä, miten me työskentelemme, yleistääksemme parhaiden kokemukset, osoittaaksemme tien työn parantamiseen metsässä.

Ne metoodit, joita seuraten minä työskentelen, ovat mielestäni kaikkien tiedossa. Toimittaakohan vielä kerran kertoa siitä, miten työskentelen?

Ääniä paikalta: Kertokaa.

Kerron sitten. Aloin työn lokakuun 10 päivänä. Alussa minulla oli ainoastaan yksi apulainen. Mutta sitten työkokemus näytti, että jos hakkaaja työskentelee hyvin, yksi apulainen ei suoriudu kaikista aputöistä. Silloin päätin ottaa kaksi apulaista. Kahden apulaisen kanssa työskentelenkin.

Miten me teemme työtä?

Kaikki ne puut, joiden mitta tyvestä on 32—34 senttimetriä, minä kaadan itse pokasahalla. Paksumpia puita auttaa kaatamaan rouskottisahalla yksi ammattitaitoisimmista apulaisista. Mutta koska meillä erikoisen paksuja puita ei ole kovin paljon, niin suoritan puiden kaadon pääasiassa itse pokasahalla. Apulaiset karsivat oksia ja panevat ne läjiin. Minä katkaisen latvat ja lajittelen puutavaran.

On tunnettua, että me kilpailemme Valde Pajusen kanssa. Kun solmisimme sosialistisen sopimuksen, meidän pääsitoumuksemme oli seuraava: sesongin aikana hakata 3.000 festmetriä puutavaraa. Myöhemmin itse elämä kumosi plaanimme. Sekä minä että minun hyvä ystäväni tov. Pajunen tulimme vakuutetuiksi, että kumpikin meistä sesongin aikana voi hakata ei 3.000, vaan 5.000 festmetriä. Meidän uusi sitoumuksemme on tällainen: sesongin aikana hakattava kummankin 5.000 festmetriä.

Tämä sitoumus on täysin voimien mukainen. Olen jo hakannut 3.325 festmetriä puutavaraa. Ellen olisi ollut poissa työstä (minä osallistuin rajonin, yleiskarjalaiseen ja Leningradin alueen sovettien edustajakokouksiin), niin 5.000 festmetriä olisi tullut hakattua jo maaliskuun 1 päivään mennessä.

Täällä toverit ovat jo puhuneet, että aputyöläisten kanssa työskentelemismetoodi on edullinen metoodi. Minä vielä kerran toistan, että niin, aputyöläisten kanssa työskentelymetoodi on hyvin edullinen. Se on edullinen ensiksikin sen vuoksi, että se vapauttaa ammattitaitoisen työläisen toisarvoisista töistä. Toiseksi, aputyöläisten kanssa työskentelemismetoodi on edullinen sen vuoksi, että jokainen henkilö spesialisoituu johonkin yhteen työhön. Kolmanneksi, aputyöläisten kanssa työskentelemismetoodi on edullinen sen vuoksi, että se auttaa ammattitaidottomien työläisten opettamista.

Toverit, meidän tehtävämme, parhaiden stahanovilaisten tehtävänä ei ole ainoastaan se, että me itse tekisimme hyvin työtä. Mitä stahanovilaisia me olisimme, jos meidän esimerkkiämme eivät seuraisi toiset työläiset! Mutta sitä varten, että meidän esimerkkiämme seurattaisiin, että meiltä otettaisiin oppia, meidän on aktiivisesti työskenneltävä, paljon työskenneltävä työkokemuksemme siirtämiseksi hakkaajien, ajajien, kuormaajien ja autonajajien laajoihin joukkoihin.

Me, stahanovilaiset, voimme tehdä suuria asioita, jos vain haluamme. Tässä konkreettinen esimerkki: meidän Puutosin lespromhoosissamme jäi suuresti jälkeen Korban punkti. Siellä hakattiin keskimäärin 3 festmetriä päivässä. Ajatelkaa itse, onko se normaalista, että vuonna 1937 toisena stahanovilaisena vuonna, keskimääräinen tuottavaisuus olisi 3 festmetriä! Me Fedor Krivonogin kanssa päätimme kohottaa tämän punktin repeämästä. Päätimme ja teimme. Menimme Korbaan. Saavuimme. Menemme punktin konttoriin. Likainen konttori. On jo kymmenes tunti, mutta punktin päällikkö yhä vielä jotain hommailee konttorissa.

— Lähdemme metsään — sanoimme hänelle. Hän alkoi vastustella, mutta me kuitenkin vedimme hänet metsään. Jo kello 10 ajoissa saavuimme ensimmäiselle palstalle. Kuljimme ympäri, emmekä nähneet yhtään ihmistä. Vasta yhdennellätoista tunnilla alkoivat ilmestyä ensimmäiset metsätyöläiset.

Sanoimme punktin päällikölle:

— Minkävuoksi teillä ihmiset niin myöhään tulevat metsään?

Hän levittelee käsiään:

— Mitä minä voin tehdä?

Illalla kutsuimme koolle kokouksen. Sanoimme Korban punktin metsätyöläisille, avoimesti, stahanovilaisten tapaan sanoimme:

— Huonosti teette työtä, laiskasti.

Tässä samassa kokouksessa sanoimme metsätyöläisille, että huomenna me lähdemme palstalle ja näytämme, miten työtä on tehtävä. Seuraavana päivänä hakkasimme kumpikin 30 festmetriä. Vielä kerran keskustelimme metsätyöläisten kanssa, tilanne alkoi korjaantua ja nyt Korban punktilla keskimääräinen työntuottavaisuus on 8 festmetriä henkeä kohden päivässä.

Me, stahanovilaiset, voimme tehdä suuria asioita ei vain omalla palstallamme ja sen hakkuualueen palstoilla, joilla me työskentelemme, vaan myöskin naapurihakkuualueen palstoilla. **(Suosionosoituksia.)**

Tov. JEGOROVIN puhe

☆

Uhtuan lespromhoosin Kiiskisjoen traktoribaasan traktoristi

☆

Meidän baasamme työskentelee hyvin huonosti sen vuoksi, että meillä ei ole luotu olosuhteita koneiden työlle. Tie on hyvin huono. Niin ihmeelliseltä kun se tuntuukin, niin sittenkin on tosiasia, että meidän traktoritiellä vielä silloinkin, kun lunta satoi jo paljon, traktorireet kulkivat kiviä pitkin. Siitä, kuinka huono tie meillä on, voidaan päätellä seuraavasta: eräs traktoristi muodosti traktorijunan 18 rekikompleksista. Lähti matkalle. Heti ensimmäisellä kilometrillä hänellä meni rikki ensimmäinen rekikompleksi. Ja kun hän saapui puutavarapirssalle, niin hänen junaan kuului enää vain 6 kompleksia. 12 kompleksia menivät rikki, jääden matkalle.

Jos tähän vielä lisätään, että meillä ovat asiat huonosti kuormauksen alalla, niin käy selväksi, minkä vuoksi me emme täytä plaania. Ulospääsy on tällainen: päättävästi on tehtävä loppu sietämättömästä tilanteesta ja silloin työ alkaa sujua täydellä vauhdilla. Traktorit ovat mainioita koneita. Voimakkaita, kestäviä. Ihmiset haluavat tehdä hyvin työtä, mutta puuttuu yhtä: järjestystä. Ja tämä riippuu johtajista.

Tov. HEIKKISEN puhe

☆

Kontupohjan autobaasan autonajajastahanovilainen

☆

Minun sitoumukseni on: ajaa metsätyösesongin aikana yhdessä vuorossa 5.000 festmetriä puutavaraa. 50 prosenttia sitoumusplaanistani olen jo täyttänyt.

Minä, samoin kuin Kontupohjan autobaasamme toisetkin autonajajat, voisin työskennellä paljon paremmin. Mutta minua häiritsevät työssä olevat puutteellisuudet, puutteellisuudet, joiden poistaminen riippuu johtajista. Näistä puutteellisuuksista olemme puhuneet jo useita vuosia. Kyllästyttää jo puhua siitä, että meillä on huonosti järjestetty kuormaus. Vuodesta vuoteen koneet seisovat toimettomina tuntimääriä sen vuoksi, että niitä kuormataan hitaasti. Vuodesta vuoteen johtajamme puhuvat ja haluavat näyttää, että he jotain tekevät sen hyväksi, että kuormausta joudutetaisiin, mutta tilanne on samanlainen — kuormaus tapahtuu edelleenkin hyvin huonosti. Nyt meillä eivät työskentele terrikat. On lopetettava puhe. On käytävä käsiksi työhön ja järjestettävä lastaus- ja purkaustyöt sillä tavalla, että yksikään auto ei yhtään tuntia seisoisi toimettomana puutavarapirssillä.

Usein meiltä puuttuu varaosia. Tähän on osittain syyssä lespromhoosi ja osittain tietenkin Karelles. On järjestettävä mekanisoitujen punktien varustaminen varaosilla.


I. I. SMEKALOV.


F. G. TSHISTJAKOV.


P. M. FILIPPOV.

A. Naporko

Synnyinmaan kavaltajain trotskilainen bandi

Toveri N. I. Jezhovin johdolla Sisäasiain kansankomissariaatin **kiinnisaaman** ja paljastaman **trotskilaisen** bandin veriset **rikokset nostattivat** koko 170-miljoonaisen sovettikansan vihan myrskyn. Monilukuisissa resolutsioissaan koko sovettikansa vaati synnyinmaan halpamaisten petturien säälimätöntä tuhoamista. Siksipä Korkeimman Oikeuden Sotilaskollegion oikeudenmukainen tuomio — on koko sovettikansan tuomio. Trotskilaisten **sekasikiöiden**, fasististen agenttien katala bandi sai ansioittensa mukaan.

Sovettivastaisen trotskilaisen keskuksen oikeusprosessi vielä kerran selvästi näytti **trotskismin todelliset kasvot** sen koko inhoittavan historian ajalta. Sen lisäksi tämä prosessi osoitti **fasistien ja** ulkomaalaisten vakoiluosastojen kanssa liiton solmineiden trotskilaisten ”uuden viimeisen kurssin” kaikessa iljettävässä alastomuudessaan. Trotskismin ”teoria” ja praktiikka — **se on taloudellista** ja sotilaallista **spionaashia**, tuholaisuutta ja **diversiota, sosialismin** maan puolustusmahdin hajoittamista, vastavallankumouksellisen sodan provoseerausta SSSR:ää vastaan siinä toivossa, että tässä sodassa sovettivaltio kärsisi tappion. Kirotut kansan viholliset tahtoivat fasististen pistimien avulla palauttaa kapitalismin meidän maassamme. Murhaajakoplan johtaja Trotskij solmisi salaisen sopimuksen yhden Saksan fasistien johtajan Hessin kanssa, sitoutuen maksamaan fasistien palveluksista luovuttamalla heille sovettiterritorioita. Spioni- ja diversiomaanalaisuudessa fasististen valtioiden vakoilijat ja trotskilaiset löysivät toisensa. He Trotskin direktiivin mukaan solmisivat verisen ryöstöliiton sovettien maata vastaan, työläisiä, kolhoosnikkoja ja sovetti-intelligenssiä vastaan. Näin trotskilaisten fasistien kanssa tekemä verinen liitto loppuun asti päätti trotskismin kavaluuden tien. Ollen kauan vastavallankumouksellisen porvariston etumaisimpana joukko-osastona, trotskismi **täydellisesti ja ehdottomasti** siirtyi sosialismin pahimpien vihollisten leiriin, tuli fasististen vakoilijain suoranaiseksi agentuuriksi.

Koko inhoittavan ja rikollisen elämänsä ajan trotskilaiset ovat olleet porvariston uskollisia koiria. Trotskilaisten poliittisen toiminnan koko historia on työväenluokan, sosialismin asian pettämisen keskeytymätön ketju. Trotskilaiset taistelivat Leninia vastaan hänen eläessään. Leninin kuoleman jälkeen he kävivät taistelua Leninin asian suurta jatkajaa — toveri Stalinia vastaan. Trotskismin koko häpeällinen tie — on petoksen ja kavalluksen loppumaton ketju, valhettelua ja parjausta puolueen ja proletariaatin johtajista — Leninistä ja Stalinista. Kulkien tätä tietä trotskilaiset luisuivat terroriin proletariaatin johtajia vastaan. He murhasivat yhden bolshevistisen puolueen johtajista, proletaarisen revolutsion tulisen tribuunin, unohtumattoman Sergei Mironovitsh Kirovin. He tulivat monien työläisten ja puna-armeijalaisten välittömiksi murhaajiksi.

Trotskilaisten rikosten halpamainen piiri on loppuun kuljettu. Trotskilaisen petoksellisen teorian sosialismin rakentamisen mahdottomuudesta yhdessä maassa puolustamisesta trotskilaiset, sillä ajankohdalla, jolloin meidän maassamme sosialismi on jo rakennettu, asettuivat sosialismin väkivaltaisen kukistamisen tieile fasististen valtioiden avustuksella. Monien vuosien aikana trotskilaiset taistelivat leniniläis-stalinilaista industrialisoimis- ja kollektivisoimispolitiikkaa vastaan meidän maassamme. Sen jälkeen kun SSSR:n työtätekevät Leninin-Stalinin puolueen johdolla muodostivat suuren koneindustrian ja maaseudulla lopullisesti ja peruuttamattomasti voitti kolhoosijärjestelmä, halveksitut petturit — trotskilaiset siirtyivät diversioihin, sosialististen tuotantolaitosten ja transportin tuhoamisiin, asettuivat petomaisen taistelun tielle meidän teollisuuslaitoksiemme kapitalisteille luovuttamisen puolesta ja kolhoosien hajoittamisen puolesta. Jo 10 vuotta sitten, taistelussa puoluetta ja sovettivaltaa vastaan Trotskij ehdotti puoluelaisilleen pysyttelyä tappiota toivovan ”Clémenceaun teesin” kannalla. Nyt trotskilaisten tappiotaktiikka on kulkenut loogilliseen häpeälliseen loppuunsa asti — synnyinmaan pettämiseen, spionaashiin, koko maailman työtätekevien isänmaan — SSSR:n kaupustelemiseen fasistisille valtioille, sodan provosointiin ja SSSR:n tappion myötävaikuttamiseen tässä sodassa. Sellainen on trotskilaisten monivuotisen rikoksellisen toiminnan yhteenveto. Kavaltajien häpeällisen toiminnan yhteenveto. Tämän yhteenvedon me erikoisen selvästi näimme sovettivastaisen ”parallelisen keskuksen” prosessissa.

Useita vuosikymmeniä sitten V. I. Lenin antoi Trotskille mustan petoksen synonymina osuvan ja murhaavan karakteristiikan — ”Juudas”. Historia on polttanut Trotskin otsaan tämän leiman — verinen Juudas. Pjatakov, Radek, Sokoljnikov, Serebrjakov, Muralov ym. kansan viholliset pitkän aikaa taistelivat trotskilaisten riveissä Leniniä vastaan, Leninin varminta oppilasta ja lähintä asekumppania — meidän suurta johtajaamme ja opettajaamme toveri Stalinia vastaan. V. 1918 vaikeimpana hetkenä meidän maamme elämässä Pjatakov ja Radek koettivat sysätä maata vastavallankumoukselliseen avantyriin, ilmoittaen, että he ovat valmiit menemään jopa ”sovettivallan menettämisen mahdollisuuteen”. Silloin Pjatakov ja kumppanit kävivät neuvottelu- ja eserrien kanssa vastavallankumouksellisesta valtiokaappauksen valmistelusta, V. I. Leninin vangitsemisesta siten, että Pjatakov asettuisi hallituksen johtajan paikalle. Sovettimaalle vaikeimpina vuosina, Brestin päivinä, Pjatakov yhdessä Trotskin kanssa kapinoi Leniniä vastaan. Uuteen talouspolitiikkaan siirtymisen yhteydessä Pjatakov yhdessä Trotskin kanssa taisteli Leniniä vastaan, ja kaikkina sitä seuraavina vuosina, esiintyen kaksinaamaisesti, taisteli industrialisoinnin ja kollektivisoinnin leniniläis-stalinilaista politiikkaa vastaan.

Elokuussa v. 1936 olleessa vastavallankumouksellisen murhaaja-bandin oikeusprosessissa bandin johtajat Zinovjev, Kamenev, Smirnov kaksinaamaisesti koettivat vakuuttaa, että heillä ei ole minkäänlaista poliittista ohjelmaa, että kaikkiin heidän suorittamiin konnantöihin on heitä kannustanut henkilökohtainen ”vallan jano”. Ei mennyt läpi! Seinää vasten puristetut piintyneet kaksinaamaiset olivat pakoitetut tunnustamaan, että heidän poliittisena ohjelmanaan oli **kapitalismin restauratsio.** Tämän oikeaksi vakuuttavat myöskin kiinnisaatujen synnyinmaan ja kansan pettäjien tunnustukset, pettureiden sovettivastaisesta ”parallelisesta keskuksesta”. On saatu selville, että fasismin verikoira Trotskij ja hänen osoituksiensa mukaan trotskilainen ”parallelinen keskus” yrittivät fasistisen interventsion avulla anastaa vallan käsiinsä ”tarkoituksella kapitalististen suhteiden jälleen palauttamiseksi SSSR:ssä”.

Pääbandiitti — kansan vihollinen Trotskij hänen luokseen Osloon matkustaneelle kavaltajalle Pjatakoville ilmoitti, että ulkomaalaisten valtioiden kanssa aikaansaadun sopimuksen tuloksena ”pitää perääntyä kapitalismiin”. Radek kuulustelussa osoitti, että he Pjatakovin kanssa Trotskin direktiivien perusteella tulivat sellaiseen lopputulokseen, että ”trotskilais-zinovjevilaisen blokin valta kaikissa tilanteissa voi olla ainoastaan kapitalismin restauratsion valtaa” Trotskilaisen ”parallelisen keskuksen” jäsen Sokoljnikov poikkeuksellisella kyynillisyydellä puhui, että heidän ohjelma — ”Se oli niinsanottu rjudinilainen platformu”, että käytännössä heidän ”ohjelma edellytti luopumista industrialisoimis- ja kollektivisoimispolitiikasta ja tämän luopumisen seurauksena pientalouden pohjalla kapitalismin nostamista, joka yhdistettynä kapitalistisiin aineksiin teollisuudessa kehittäisi kapitalistisen restauratsion SSSR:ssä. Täyttäen Juudas-Trotskin prikaaseja ”perääntyä kapitalismiin” trotskilaiset ilkiöt tahtoivat maassamme palauttaa kapitalistien vallan, palauttaa sovettityöläisille kapitalistisen orjuuden, antaa sovettitalonpojat kulakkien ikeeseen, palauttaa sovettityötätekevä intelligenssi porvariston palvelukseen. He tahtoivat uudelleen pukea kapitalistisen eksploatatsion ikeen meidän kansamme harteille, tuhota sosialismin suurenmoiset saavutukset, jotka on kirjattuna stalinilaisessa Konstitutsiossa.

Trotskilaisten bandiittien joukkio ymmärsi, että sovettikansa halveksii heitä ja vihaa heidän kapitalistisen restauratsion ohjelmaansa. Trotskilaiset sekasikiöt eivät voineet, eivätkä rohjenneet mennä kansan luo ohjelmineen. Sen tähden he etsivät voimia maan ulkopuolelta, ja löysivät niitä fasistisissa vakoiluosastoissa, maissa, jotka valmistelivat sotaa SSSR:ää vastaan. Nojaaminen edessäolevaan sotaan, nojaaminen agressoriin ja SSSR:n tappioon sodassa — kas siinä trotskilaisten ilkiöiden hirveät aikomukset vallan anastamiseksi, kapitalismin restauratsio-ohjelmansa toteuttamiseksi. ”Tulee, — kirjoitti kansan vihollinen Trotskij — sikäli kun se on mahdollista kiiruhtaa yhteentörmäystä SSSR:n ja Saksan välillä”. Pirullisen ohjelmansa toteuttamisen tarkoituksessa trotskilaiset tulivat sodan pahimmiksi provokaattoreiksi, ryhtyivät kaupantekoon Saksan ja Japanin sotivan fasismin kanssa, solmisivat sopimuksen Ukrainan, Primorjan ja Amurijoen rannikkojen luovuttamisesta fasististen sodanlietsojain hyväksi.

Trotskilaiseen sovettivastaiseen keskukseen osallistujat toteuttivat käytännössä ilkeitä aikomuksiaan. He menivät välittömään yhteistoimintaan spionien, tuholaisten, diversanttien, saksalaisten ja japanilaisten tiedustelu-



KUVASSA: Lososiinan baasan metsätyöläis-stahanovilainen tov. PAAVO RISTONEN kaatamassa pokasahalla puuta. (Foto — G. Ankudinov.)

Hakkuuta häiritsee sivutöiden suoritus

(Metsätyöläis-tuhansikon tov. P. RISTOSEN kirjoitus)

Työskentelen Lososiinan autobaasalla puutavaran hakkuussa, joten kerron lyhyesti prikaadimme työstä. Prikaadimme on kokoonpantu kolmesta henkilöstä, joista kaksi suorittaa hakkuuta ja yksi juontaa. Työmme perustana on kaistasysteemi. Kumpikin hakkaaja suorittaa kaadon pokasahalla, jonka jälkeen kumpikin karsii ja katkoo kaatamansa puutavaran.

Täten järjestämällä työmme olemme saavuttaneet hakkuussa hyviä tuloksia. Ottamani itsesitoumuksen, hakata 2.000 fm puutavaraa, olen täyttänyt tammikuun 1 päivään mennessä yli puolella. Keskimääräinen työntuottavaisuus oli minulla stahanovilaisen dekaadin aikana 20 fm. Hakattavasta metsästä on noin 80 % pientä puutavaraa, mikä suuresti on haitannut hakkuun suoritusta.

Suuresti haittaa työtäni se, etten aina voi työskennellä perustuotannossa hakkuussa. Baasan johdon taholta ei ole järjestetty metsään päätientekijöitä, joten hakkaajan täytyy osallistua teiden tekoon, samoin hakkaajan täytyy osallistua myöskin kuormien tekoon sekä pirssalla puutavaran kasaamiseen jne. Täten hakkuuta suuresti häiritsee sivutöiden suoritus.

Ennenkaikkea hakkuuprosessin parantaminen ja työntuottavaisuuden kohottaminen vaatii, että hakkaajalle luodaan sellaiset työskentelyehdot, ettei hänen tarvitse osallistua teiden tekoon tai muihin sivutöihin. Täten voimme saavuttaa vieläkin suurempia tuloksia hakkuussa.

Stahanovilaiset itsestään

Karjalan metsissä näyttävät sikymmenet ja sadat metsätyöläiset erinomaisia esimerkkejä mainiosta työstä. Keskustelussa Karel-TASSin kirjeenvaihtajan kanssa yksi Karjalan parhaimmista metsätyöläisistä tov. **Karkatshev** seikkaperäisesti kertoi siitä, miten hän on lyhyessä ajassa saavuttanut Karjalan rekordin puutavaran hakkuussa.

— Heti kun minä sain tietää **Filatovin**, **Pajusen** ja **Jefimovin** rekordeista, — sanoi tov. Karkatshev, — asetin itselleni tehtäväksi hinnalla millä hyvänsä saavuttaa samanlaisia tuloksia. Otin itselleni kolme apulaista, jotka siihen saakka valmistivat kukin korkeintaan kolme kiintokuutiometriä. Tammikuun 5 päivänä työskentelin ensi kerran apulaisten kera ja hakkasin 65 kiintokuutiometriä. Toisena päivänä minä hakkasin jo 95 kiintokuutiometriä. Seuraavina päivinä tulokset lisääntyivät — 110, 136. 144 ja lopuksi 167 kiintokuutiometriin. Tammikuun viidentenä päivänä vihdoin kaadoin 220 kiintokuutiometriä ja näin saavutin yleiskarjalaisen rekordin. Sinä päivänä ansaitsin 107 ruplaa. On sanottava, että me työskentelemme huonoilla työkaluilla. Olisivatpa ne paremmat, olisivat tulokset vieläkin paremmat. Nyt olen asettanut tehtäväkseni kaataa lähiaikoina 300 kiintokuutiometriä päivässä.

Aunuksen lespromhoosin Koverskin traktoribaasin traktoristi **Shersnev** kertoi.

— Työskentelen traktoristina jo verrattain kauan, mutta vasta kuluneena stahanovilaisena vuotena olen omaksunut ammattini tekniikan. Nyt näen, että ennen en paljoakaan tiennyt. Olen oppinut korjaamaan traktorini. Koko koneen remontti suoritetaan nyt minun osanotolla, profilaktisen remontin suoritan itse ja siksi onkin traktorini aina kunnossa ja toimii hyvin. Tukkien ajon aloitin vasta joku aika sitten. Kumppanini tov. Karakovskin kanssa me sitouduimme ajamaan sesongin aikana 45.000 kiintokuutiometriä. Kiinnitän kaikki voimani tämän tehtävän täyttämiseen. (Karel-TASS).

Tukinajositoumus täytetty

Sorokka, 14. (Karel-TASS). Näinä päivinä täytti kolhoosi "Zavet Iljitsha" ensimmäisenä rajonissa lespromhoosin kanssa tekemän sopimuksensa tukin ajossa. Kolhoosnikat ovat ajaneet 8.100 kiintokuutiometriä — 101 pros. plaanista. Kolhoosnikat ovat ajaneet puutavaraa rengassysteemiä käyttäen. Sesongin loppuun mennessä ovat kolhoosnikat sitoutuneet ajamaan vielä 1.500 kiintokuutiometriä ja täyttämään hakkuusopimuksensa maaliskuun 20 päivään mennessä.

Lestorgas pidäy ruadua parembi

Metshyruadoloin pluanan täytökses äijän znuatshiu ruadaien i heboloin varustamine. Sen jo gahine tiedäy, shto hevot kagrattah ei anneta kaikkie festmetrilöi mi ned voidas vevos andua.

Ei sidä toimittanuh mezhraionnoi Priäzhän lestorgu, kudai varustau Vieljärven rajonan punktat, kui kagral mugai toizil tavaroil. Kolhosois pahoin dielon organizuimisen täh i lestorgan bezobrasnoin otnoshenien täh punktoil hevot ruatah kagrattah 10—15 päivin. A hevot ruates kagrattah veitäh vähembi. I vie pahembi on se kui sentäh hevot jouvutah seizomah monie päivie. Uskomattoman äijän proguloi laitah niijen kolhosnoin hevot kuduat varustetah heboloi huonol heinäl, pagizematta kagrois. Katshomatta sih, shto lespromhoozu i toizet rajonnoit organizatsiet tietäh tämä dielo, ei ole terebitty lestorgua kui vai pidäy. A lestorgu (natshaljniekku Bagge) katshou täh sormien läbi, sikse kui se ei tshustvuitshe ni miittuistu otvestvennostie pluanan täytökses.

Pahoi on dielot i produktoin tuomizenke punktoin laukkoih. Pagizematta muis produktois, ei ole punktoil kartohkua, kalua, kuduadu suahah omas rajonas. Tämä kai on lestorgan pahas otnoshenies ruadaien varustamiseh.

Pluanan täyttös triebuitshou parembua lestorgan ruaduo. Jesli sen dielon azettamises ei voidu luadie täh sah ni midä rajonnoit organizatsiet, ka nygöi tulou sih segavuo oblastnoloil organizatsieloil.

"Karelles"-trestan tulou katshuo i punktoil palkan maksamis voprossu. Vet Vieljärven lespromhoozu vie täh sah eläy avansoil, kudualoi vastah taistellah jo pitky aigu. Täh sah on palkku velgua ruadail suuri. Karellesan tulou provierie tämä dielo midä lyhembäs aijas i azettua se porjatkah.

D. Jakovlev.

Neljänneksen kalastusplaani täytetty

Sorokka, 14 (Karel-TASS). Kolhoosi "Zarja severa" on ennen määräaikaa täyttänyt ensimmäisen neljänneksen kalastustehtävän. Kolhoosi on antanut valtiolle 116 tonnia kalaa.

Kirjeenvaihtajien signaaleja

Päivä päivältä kulkevat kolhoosimme yhä varakkaampaan elämään, mutta vielä ilmenee siellä, täällä kurittomuuden ilmauksia ja saamattomuutta kolhoosien johtajien taholta, mikä jarruttaa kolhoosien elämän nopeaa edelleen kehitystä.

Alla julkaisemme joukon kolhoosikirjeitä, jotka signalisoivat häiritsevistä puutteellisuuksista eri kolhooseissa. Kiinnitämme kysymyksessä olevien rajonien maaosastojen ja tasavallan maa-asiain kansankomissariaatin huomiota signaaleihin, että esitetyt epäkohdat mitä pikemmin poistettaisiin.

Minkälainen johtaja, sellainen kolhoosikin

Lusman kolhoosi (Repolan rajoni) on tov. *Lukinin* ollessa puheenjohtajana, mennyt jatkuvasti alaspäin. Pääsyy tähän on työkurin puute.

Työvoimaa talouden suuruuteen nähden on riittävästi, 8 miestä ja 6—7 naista. Erikoisen huonossa tilassa on karjatalous. Lehmät rypevät liassa, vain kuivikkeen puutteessa. Samoin on asia sikoihin nähden.

Vuoden 1936 lokakuusta lähtien on kuollut 21 porsasta ja yksi tiine emäsika tapettiin. Emällä oli jo 6 isoa porsasta. Viimevuoden aikana kuoli myöskin kymmenkunta vasikkaa, 3 hevosta ja yksi iso lehmä.

Tällainen tilanne jatkuu jo vuodesta 1935. Silloinkin oli kolhoosissa 6 tiinettä tammaa, mutta vain yksi varsoista jäi eloon, kaikki toiset kuolivat tapaturmaisesti.

Puheenjohtaja Lukin ei suhtaudu talouteen kuten omaansa. Hän laskee aina vain, että hänet on vain vuodeksi komennettu kolhoosiin ja sitten hän pääsee pois. Työtä tehdään vain 2—3 tuntia päivässä. Miehetkin heilahtelevat vain puoleen ja toiseen ja odottavat, että naiset tekevät kaikki.

Repolan rajonin maaosaston on viipymättä autettava kolhoosia ja saatettava se kolhoosielämän oikealle, varakkaalle tielle. *Kolhoosnikka.*

Työkuri mallikelpoiseksi

Äskettäin käsiteltiin Sovhoosissa N:o 2 ammattiliittokokouksessa kysymystä työkurista. Tirehtöörin sijainen tov. *Kräkin* teki selostuksen tilalla vallitsevasta tilanteesta ja osoitti joukon esimerkkejä siitä miten aamulla myöhästytään työstä ja illalla taas lähdetään aikaisemmin pois.

Myöskin työvälineitä hoidetaan huonosti. Aamulla otettuja työkaluja ei tuoda illalla samaan paikkaan ja jos työvälineitä rikkoutuu, ei niistä ilmoiteta. Onpa tapauksia, että kesken työtä, ilman lupaa lähdetään kaupunkiin ym. asioille ja tehdään rokuleja.

Asiasta käytiin vilkasta keskustelua, jossa esitettiin lisää esimerkkejä huonosta suhtautumisesta työhön. Esimerkiksi hevosilla ajetaan yöllä, rikotaan valjaita, mikä sitten aamulla aiheuttaa työseisokkia. Usein täytyy odottaa prikadiiria ja varastonhoitajaa aamulla työhön mentäessä.

Kritikoitiin myöskin huonoa palkanmaksutapaa, jonka vuoksi joudutaan iltaisin seisomaan jonossa, saadakseen avanssia.

Yksimielisesti päätettiin poistaa tällainen sallimaton tilanne taloudessa ja muodostaa Sovhoosista työkuriin ja työjärjestykseen nähden mallitila Karjalassa. *T.*

Lääkäriä ei haeta säännöllisesti

Petroskoin Sovhoosissa N:o 2 on lääkintäpunkti ja sopimuksen mukaan pitäisi sovhoosin johdon turvata, että lääkäri kävisi tilalla kerran 5-päivässä.

Siitä huolimatta, että lääkäri tov. *Haimi* olisi valmis tulemaan vaikka kuorma-autossa, ei hänen kuljetustaan ole järjestetty. Tämä johtuu siitä, että sovhoosin johto ei katso tärkeäksi työläisten terveydenhoitoa.

Tämä kysymys on viipymättä järjestettävä, sillä työläisten kaupungissa lääkärissä käynti kuluttaa paljon työpäiviä hukkaan. *T.*

Kalevalan tpk ei huolehdi kolhoosin omaisuudesta

Vuonna 1933 velvoitti Kalevalan rajonin tpk. arttelin "Pohjan pojat" antamaan vasta valmistuvalle radioasemalle lainaksi rautapeltiä 38 kpl. Kolhoosi "Uusi elämä", johon artteli on yhdistynyt, odotti milloin tavara palautetaan.

Käännyttiin rajonin postipäällikön tov. *Rusin* ja radioaseman taloudenhoitajan tov. *Oikkosen* puoleen, mutta he eivät ole tehneet mitään lainan maksamiseksi.

Vasta elokuussa v. 1936 tuli kolhoosin puheenjohtajalle tilaisuus päästä Petroskoihin, jossa yhteyshallinnossa kirjoitettiin Rusille velvoitus maksaa velka. Mutta maksua vain ei tullut. Asia annettiin Petroskoin kansanoikeudelle, joka totesi asian vanhentuneen ja vapautti maksajan.

Tämän jälkeenkin on kolhoosista tpk:n presidiumin päätöksellä mobilisoitu 5 rautaista tynnyriä osuuskaupalle, mutta niidenkään maksajaa ei kolhoosi ole löytänyt 2 vuoden aikana. Näihin menoihin on kolhoosi hävittänyt 1.677 rpl. 50 kop.

Kalevalan rajonin tpk on sallimattomasti suhtautunut kolhoosin "Uusi elämä" omaisuuteen ja sen on korjattava asia. Kolhoosilaiset ovat syystä tyytymättömiä.

Kolhoosnikka *Koutanen.*

Karpromlessojuz jarruttaa kolhoosin kehitystä

Louhen rajonin Tatshkunan kolhoosi lähettää kaikki terva- ja tärpättituotteensa Karpromlessojuzille. Tammikuun 7 päivään mennessä oli kolhoosi lähettänyt tuotteita 9.530 ruplan arvosta, joista osa on lähetetty jo 2 kuukautta sitten ja maksuaika on kulunut umpeen.

Kun kolhoosi ei ole saanut tuotteistaan maksua, joutuu se tukalaan asemaan. Ei voi maksaa työläisten palkkoja, eikä pankille lyhytaikaisia lainoja ja tästä seurauksena menee lainoista sitten tarpeettomia korkoja.

Sensijaan, että Karpromlessojuzin tulisi auttaa kolhoosia vaurauteen, se vain jarruttaa kolhoosin työtä. Sen tulisi myöskin välittää kolhoosin tuotteiden realisointia, mutta tälläkin kertaa on kolhoosilla realisoimattomia tuotteita lähes 10 tuhannen ruplan arvosta. Tästäkin kysymyksestä on sojuzille tehty monta kyselyä, mutta vastausta ei ole saatu.

Pyydämme vastaavia elimiä ojentamaan Karpromlessojuzia, että se lopettaisi kolhoosin työn jarruttamisen.

Kolhoosin puheenjohtaja *V. Kyllönen.*

„Krasnaja svezdan" seurattava „Kurkkinan" esimerkkiä

Äänisenrannan rajonissa, Viitanan selsovetin alueella on lähekkäin kaksi kolhoosia, mutta työtempot kummassakin ovat erilaiset.

Esim. kolhoosi "Kurkkinalle" oli talvisesongin ajaksi annettu metsätyötehtävä valmistaa 3.700 festmetriä puutavaraa. Tästä tehtävästä kolhoosi, puheenjohtajansa tov. *Bokarevin* johdolla täytti viimevuoden IV kvarttaalin aikana 1,800 festmetriä.

Joskaan saavutus ei ole loistava, niin verrattuna kolhoosi "Krasnaja zvezdaan" on se sentään huomattava.

Viimemainitulla nimittäin on metsätyötehtävä vain 2000 festmetriä, mutta siitäkin he hakkasivat IV kvarttaalilla ainoastaan 100 festmetriä.

Mistä johtuu erilainen tilanne kolhooseissa?

Ensiksikin "Kurkkinan" kolhoosissa ollaan aina rauhattomia tehtävien täyttämisestä. Hallinto johtaa jokapäivä töitä operatiivisesti. Siellä kehitetään myöskin stahanovilaista liikettä. Niinpä metsätöissä kolhoosin nuorisoliittolainen *Ivan Rjabojev,* normin ollessa 4,5 festmetriä, hakkaa 7—8 festmetriä päivässä. Samanlaiset tulokset ovat saman kolhoosin metsätyöläisillä *Ivan Meleskinillä* ja *Mihail Saharovilla.*

Kolhoosissa "Krasnaja zvezda" taas ollaan rauhallisia. Puheenjohtaja tov. *Bogdanov* ja hallinto johtavat huonosti kolhoosin töitä. Ei ole stahanovilaista liikettäkään ja näin onkin kolhoosi jälellejäänyt.

"Krasnaja zvezdan" on ojentauduttava "Kurkkinan" mukaan, koska mahdollisuudet ovat samanlaiset.

N. Kotshenko.

Rotukarjalle riittävästi rehua

Kalevalan rajonin, Vuokkiniemen kolhoosissa on 39 päätä itä-suomalaista rotukarjaa. Hyvässä kunnossa ollen sellainen lehmä poiminuaan antoi maitoa 18 litraa vuorokaudessa.

Viimevuonna karja jäi huonolaatuiselle ja riittämättömälle ravinnolle ja meni alakuntoon. Kesällä sille piti antaa laidunmaaksi niitty, josta olisi saatu 100 kuormaa heiniä, mutta metsään ei karjaa voitu päästää.

Talviruokinnan ajaksi ei karjalle ole peltoheinää. Ja senlisäksi, että se ei syö huonnon heinää mielellään, on sille sitäkin vain 5 kiloa päätä kohti päiväksi. Joskin väkirehua on jonkin verran, niin sittenkin normit ovat tälle karjalle aivan liian pienet ja huonolaatuiset.

Kolhoosilla ei parempaa rehua ole, ja rajonin maaosasto ei ole ryhtynyt mihinkään toimenpiteisiin, vaikka tietää karjan huonon kuntoisuuden. Pyydämme Maa-asiain kansankomissariaattia kiinnittämään asiaan huomiota.

N. I.

Mikkojevin prikaadi ylittää tehtäviään

Tumban punktilla (Seesjärven rajoni) työskentelee kalastuksessa tov. *Mikkojevin* prikaadi. Prikaadilla on jatkuvasti hyviä tuloksia. Viime vuoden kalastusplaanista, 7 tonnia, täytti prikaadi jo marraskuun 6 päivään mennessä ja ottamansa lisätehtävän, 3,000 kiloa, joulukuun 20 päivään mennessä, ylittäen 570 kilolla. Joulukuun viimeisenä 10-päivänä hankki prikaadi kalaa vielä 500 kiloa.

Kalastajien työtä häiritsee se, että punkti ei suorita säännöllisesti maksua kaloista, kalastajien on joskus odotettava useita päiviä. Tämä epäkohta punktin on korjattava.

V. A. Vapola.

Panna vastuamah pahois ruadolois

Vuosiotshotan kerähmö "Serp i molot" (Anuksen rajonu, Sammatus) kolhozniekoil oli kaikkie vuotetuimbi. Tämä heidy trevoozhi sendäh, shto himoitti tiijustua mih tuloksih kolhoozu piäsi eloaijan kuvvendel vuvvel. Himoitti tiedie myös segi, midä itshe kolhozniekat ruvetah suamah.

I vot kerävyttih kerähmöh. No tuldih, da ei kaikin. Sinne ei tulluh revizionnoin komissien predseduatjelj Kuzjmin, da eini kutshuttu hozjaistvenniekkua Ivanovua. Kuzjmin kudaman tänäpäi pideli luadie dokluadu reviizien tuloksis, häin joihes humalah. "Häi zabolel" — sanoi brigadieru Farafontov. A zavhoosua, kudaman pideli sanua hozjaistvan noussus, sellittiä kolhozniekoin kyzymyksih, kudamie hyö duumaittih kyzyö, konzuku nähtih pahua ruaduo, ni kutshuttu ei metshäspäi. "Händäh unohtimmo" — sanoi predseduatjelj Leontjev.

Da i vot neuga i rodiihes kerähmö, kudai tolkku dieloloin parandamiseh niskoi tuannuh ni midä ei, kerrankui putjieleh kyzyndöih vastata ei voidu. Da i kritiikku meni tolkuttcmakse.

Revizionnoin komissien tslena Makarov, kudai sellitti reviizien menos ei voinuh tolkulleh vastata ni yhteh kysyndäh. Da i reviizie se piettih pahoin. Reviizie ei suannuh tiediä ni yhty vieryniekkua kolhoznoin imuushestvan hävittämises, hotjse kirjutti ieres, ylen äijän, kaikkiedah 1.219 rubljah. No komissie ei suanuh dieluo koskevua ni yhty aktua. Primieräkse kolhoosal, mulloi oli 43 länget i hebosie oli 42. Tänävuon kolhozal on vai kuda mittumiegi 28 länget i 40 hevostu. 15 länget iärelykättih, kudamis ni yhty ei tietä, kenendäh net murettih, libo hävittih. I 40 hebuo jäi 28 längil! Da ni kolhozu kaiken vuvven aijan ei luajittanuh ni ostanuh yksie längie. Mugai myös vuvven aigah kolhozas töllöi 2 hevostu kudamis ni ken vastuamah ei roinnuh.

Paha sobottu kolhoznois imuushestvah andoi suuren pahuon kolhozan hozjaistval. Täl taval kolhozniekat ylen hiljah piestäh zazhiitotshnoiksi, jeslikui vai maltetanneh murendua da hävittiä, a stroijie da ostua: "sredstvoi eulo". Pidäy nostua korgiembal silmät nämih kohtih i panna viäryniekat maksumah jogazhes murendetus kohtas. A kolhozniekoin i revizionnoin komissien ei pie muata, a pidäy katshua ken mi midä ruadau i kui ruadau.

G. Makarov.

Tärkeä kysymys syrjäytetty

Seesjärven rajonin, Tumban punktin kaaderikylässä aiottiin sen perustamisaikoina raivata viljelysmaata niin paljon, että turvattaisiin oma karja rehulla. Työ rajoittui kuitenkin siihen, että raivattiin 6 ha uutismaata, suot, joista saisi nopeasti heinämaata, jätettiin kuivaamatta.

Tästä johtuu, että punkti on nyt joka vuosi heinän puutteessa. 2/3 osaa tarvittavista heinistä on kuletettava 45 kilometrin matkan päästä rajonin keskuksesta ja 80 km. päästä asemalta, mihin työhön kulutetaan tavattomasti rahaa ja työpäiviä.

Tämä luonnollisesti jarruttaa suuresti metsätyötehtävän täyttämistä. Heinän puutteesta ei kaikista kolhooseista tulevia hevosiakaan ole voitu kutsua punktille. Punktin omat 15 lehmää ovat heinän puutteessa.

Jos näihin ylimääräisiin menoihin kulutetut rahaerät olisi käytetty punktin maatalouden hyväksi 2. vuoden aikana, voitaisi niillä rahoilla nyt kohottaa työläisten kulttuurielinoloja ja turvattaisiin metsätyötehtävien aikanaan täyttäminen. Lespromhoosin ja rajonielimien sietää kiinnittää enemmän huomiota asiaan.

O. Viljasalo.

Syitä huonoon satoon

Iljinskin sovhoosissa (Aunuksen rajoni) saatiin viimekesänä hyvin huono sato senvuoksi, että ei ole vieläkään siirrytty vuoroviljelykseen. Esim. ruista on kasvatettu samassa pellossa 2 vuotta peräkkäin, samoin kauraa aiotaan ensi keväänä osittain kylvää neljännen kerran samaan peltoon.

Peltosarat ovat liian leveitä ja keskeltä notkossa, maa on muokattu huonosti jne. Nämä kaikki epäkohdat maanviljelyksessä johtuvat siitä, että tilan tirehtöörit vaihtuvat liian usein. Tällä kertaa on jo neljäs 6 vuoden aikana. Agronoomi on kuudes. Viime syyskyntökin suoritettiin argonoomi Tihonovin käskystä vain 8—10 sm syvyydeltä, mikä ei lupaa hyvää satoa.

Toivon, että tasavallan maaelimet saattaisivat sovhoosin työn oikeille raiteille.

A. Lekander.

Tarvitaan lisää rehua

Iljinskin sovhoosissa on itä-suomalaista maatiaisrotukarjaa 40 päätä. Tämä karja tarvitsisi hyvää rehua, mutta sovhoosissa on vain nevaheiniä. Väkirehuksi saatiin omalta tilalta 17 tonnia turnipsia ja 7 tonnia huonoja kauroja. Tämä on tietysti mitätön määrä tilan hevosille ja muulle karjalle.

Hevoset ovat joutuneetkin olemaan useita kuukausia vähällä ruualla. Lisäksi on tiineitä tammoja, joiden tulisi saada tarpeellinen rehumäärä. En voi hevostenhoitajana taata varsojen hyvää kuntoisuutta, ellei turvata vastaavaa rehua.

Aunuksen rajonin maaosaston on tässä autettava sovhoosia.

A. Lekander.

Enemmän selvitystyötä „Rakentajan" jäsenille

Asunto-osuuskunta "Rakentaja" ei turvaa jäsenilleen kaikkia oikeuksia. Esim. kun jäsen haluaisi tietää paljonko on kuolettanut asuntoonsa otettua rakennuslainaa, ei konttorissa sitä voida sanoa, kun ei ole kirjanpidossa avattu osakkaiden henkilötilejä.

Vuokratulot jaetaan konttorissa talon pinta-alan perusteella jokaista asuntoa kohden ja näinollen asukas, joka on vuokramaksuna maksanut rakennuslainan kuoletusta 5—6 vuotta ja asukas, joka on myöhemmin valmistuneesta asunnosta maksanut ainoastaan 2 vuotta, on kuolettanut lainaa saman verran.

Aikaisemmin kannettiin vuokra palkan ja pinta-alan perusteella. Pieniperheisille, suuripalkkaisille asetettiin lyhempi kuoletusaika, aina 40—20 vuoteen, mutta nyt kun vuokrat ovat menneet yhteiseen kattilaan, on vähemmän maksaneellakin tulos samanlainen.

Myöskään ei ole huomioitu rakennuslainan kuoletuksen eroavaisuutta. Jos talo kestäisi 50 vuotta ja jäsen kuolettaisi lainan 10 vuodessa, saisi hän siitä huolimatta periä vain perusmaksun ja asunto jäisi ilmaiseksi jollekin toiselle 40 vuodeksi, jos jäsen siirtyisi pois. Tämä siksi, että ei ole asunnoittain eri tiliä. Koska ei ole jäsenille henkilötiliä, niin silloin ei myöskään ole amortisatsiotiliä.

Kaikki tämä osoittaa, että osuuskunta ei ole tehnyt jäsenilleen selväksi heidän oikeuksiaan. Siksi useat luulevatkin, että talot ovat kuten valtion talot.

Sääntöjen mukaan tulee osuuskunnan joka vuosi antaa jäsenilleen henkilötiliotteen tai merkitsemään jäsenkirjaan jäsenen omistusarvon, mutta tätä ei "Rakentaja" ole tehnyt yhtenäkään vuotena.

Jäsen.

Hyvä alote

Soksun kivilouhimon kolmikulma on tehnyt hyvän alotteen työläisten palveluksen parantamiseksi.

Louhimon työläisille kannetaan leipä kotiin. Tämä alote on hyvä, sillä työläiset saavat leivän tuoreena ja siten säästetään myöskin työläisten työaikaa.

P. T.

---

osastojen kanssa ja näiden fasististen vakoiluosastojen osoitusten mukaan suorittivat diversiotekoja ja luovuttivat vihollisille tietoja meidän teollisuutemme ja transporttimme työstä. Kirotut roistot pettivät synnyinmaata, suorittivat raskaita rikoksia maan edessä, koko sovettikansan edessä. "Synnyinmaan pettäminen: — sanotaan meidän maamme Perustuslaissa, stalinilaisessa Konstitutsiossa — valan rikkominen, siirtyminen vihollisen puolelle, vahingon aiheuttaminen valtion sotilaalliselle mahdille, vakoilu — rangaistaan lain koko ankaruudella kaikkein raskaimpana rikoksena".

Trotskilaiset ilkiöt tahtoivat hukuttaa sosialismin sovettityöläisten, talonpoikain ja intelligenssin verivirtaan. He pitivät ohjeenaan Trotskin vaatimusta "annettava tuntuvia iskuja arimpiin kohtiin". Ja tekivät sen. Bandiitti Rataitshak suoritti joukon räjäytyksiä tuotantolaitoksissa, joilla on tärkeä puolustusmerkitys. Kemerovon kaivoksilla räjäytettiin kaivos, Gorlovskin typpilannoitekombinaatilla, Voskreshenskin kemiakombinaatilla ja Nevskin tehtaalla suoritettiin diversiotekoja. Räjähdysten uhreiksi joutuivat työläiset — stahanovilaiset, udarnikat.

Verisen kyynillisyyden kyllästämät ovat trotskilaisen Knjazevin tunnustukset, Knjazevin, joka kavaltava Liwchitzin ja Japanin vastavakoilun direktiivien mukaan järjesti junaonnettomuuksia ja henkilökohtaisesti matkustaen rikospaikalle laski ja ihaillen katseli murhattujen ruumiita ja raajarikoiksi joutuneita. Trotskilainen spioniolento trotskilainen Knjazev vuosien 1935 ja 1936 aikana järjesti 15 junaonnettomuutta. Seurauksena oli 63 henkilön kuolema ja 154 henkilön haavoittuminen ja raajarikkoutuminen. Itsensä myyneitä trotskilaisia koiria ei saattanut hämille ihmisuhritkaan. Päinvastoin, he tahtoivat, että näitä uhreja olisi enemmän. Ilkiö Liwschitz instrukteerasi trotskilaisia spionidiversantteja Knjazevia ja Turokia siitä, että heidän diversio-"työssään" on "... saavutettava puolueen johdon täydellinen diskretitointi kansan silmissä, useilla väestöä vastaan suunnatuilla eri iskuilla on saatava aikaan suuttumus Stalinia vastaan, hallitusta vastaan ja saatava väestössä sellainen käsitys, että kaikkeen on syyllinen hallitus" (Knjazevin tunnustuksista). Diversio, räjäytykset, murhapoltot ja junaonnettomuudet ihmisuhreineen olivat trotskilaisten hajoitustyön elimellisinä osina. "Vieläpä se tulee olemaan hyväkin — puhui patenteerattu bandiitti Drobnis — jos tulee uhreja kaivoksissa, sillä se aiheuttaa työläisten suuttumuksen ja siitä tulee meille hyötyä".

Synnyinmaan kavaltamisesta, sovettipatrioottien murhatuista ruumiista trotskilaiset murhaajat saivat juudaksen hopeakolikoita. Spioni-diversantti Turok sai Japanin vakoiluosastolta 35 tuhatta ruplaa. Se oli Japanin vakoiluosaston antamaa "avustusta" trotskilaisille heidän "työstään". Eräs herra Ha matkustaessaan Japanista ja tavatessaan Sverdlovskissa Knjazevin, esitti trotskilaisten organisatsioyhteydet Japanin vakoiluosaston kanssa. "Me, — puhui hän, — autamme toisiamme ja se mitä me tulemme pyytämään teiltä on ei mitään muuta kuin vastaus siihen apuun, jota me osoitamme trotskilaiselle järjestölle" (Knjazevin tunnustuksista). Herra Ha velvoitti Knjazevin suorittamaan enemmän diversiotekoja junissa, jotka kulkevat Kaukaiseen Itään. "Näiden asettamuksien — Knjazev tunnusti oikeudelle — ole muksen, jota kehitti h. Ha, sittemmin vahvisti Liwschitz". Mutta kaikki tämä oli ainoastaan lastenleikkiä verrattuna siihen mitä trotskilaiset bandiitit tahtoivat vielä tehdä. He valmistuivat sodan sattuessa sotilasesheloonien, elintarvepunktien ja sotajoukkojen sanitääripunktien joukkomyrkyttämiseen bakteereilla. Fasististen vakoiluosastojen, Trotskin ja sovettivastaisen trotskilaisen "parallelisen keskuksen" ohjeiden täydellinen yhteensopeutuminen!

Kansanvihollinen Trotskij ja hänen apurinsa "parallelisesta keskuksesta" pyrkiessään veristen plaaniensa toteuttamiseen sovettihallituksen kukistamisesta ja vallan anastamisesta valmistelivat sarjaa terroristisia tekoja puolueen ja hallituksen johtajia vastaan. Radek osoitti, että Trotskij itsepintaisesti vaati "järjestämään luotettavien ihmisten kiinteä kollektiivi terrorististen murhayritysten suorittamista varten NKP(b):n johtajia vastaan, ensivuorossa Stalinia vastaan". Kavaltajat järjestivät murhayrityksen sovettihallituksen johtajaa tov. Molotovia vastaan hänen ollessaan Kuzbassilla.

Sovettivastaisen trotskilaisen keskuksen prosessi tyhjentävän selvästi osoitti, että ei ole sellaista petosta ja ilkityötä, ei ole sellaista rikosta, johon kansan vihollisten murskatut jätteet eivät olisi ryhtyneet. Meidän maassamme vielä käydään luokkataistelua murskattujen riistäjäluokkien jätteitä vastaan, me elämme kapitalismin ympäröiminä. Kaikki tämä vaatii keskeytymätöntä revolutsioonisen valppauden kohottamista, että voisimme tuntea ja loppuun asti paljastaa kaikki sosialismin piiloutuneet viholliset ja tuhota ne täydellisesti.

Trotskilaiset — ovat sovettikansan ja koko progressiivisen ihmiskunnan pahimpia vihollisia. Synnyinmaan puolustuksen voimistaminen, meidän maamme puolustuskuntoisuuden lujittaminen, trotskilaisen tuholaistoiminnan seurausten likvidoiminen ja valppauden kohottaminen kaikkialla, — kas siinä johtopäätös, jonka meidän maamme työtätekevät tekevät myrkyllisten trotskilaisten kyiden prosessista. Ei kenenkään maailmassa — ei kirottujen pettureiden joukkion trotskilaisesta leiristä, ei heidän oikeistolaisten apureittensa yhdessä fasististen vakoiluosastojen kanssa, ei minkäänlaisen voiman onnistu pysähdyttää meidän mainion rakastetun sosialistisen synnyinmaamme kansojen voittokulkua. Sosialismin mahtava maa, joka on aseistettu stalinilaisella Konstitutsiolla, suuren ja nerokkaan kansojen johtajan toveri Stalinin johdolla, varmoin askelin kulkee uusiin voittoihin — kommunismiin.

ULKOMAILTA

Vaatimus taistelukykyisen väestön yleisestä mobilisoimisesta

Madrid, 15 helmik. (TASS) Kommunistinen puolue ja sosialistisen nuorison federatsio, johon kuuluvat kommunistinen ja sosialistinen nuorisoliitto, energisesti vaativat yleisen asevelvollisuuden käytäntöönottamista ja kaiken taistelukykyisen väestön yleistä mobilisoimista. Sosialistinen nuorison konfederatsio yhdistää kamppailuun loosungin siitä, että taisteluun on vedettävä kaikki ne nuorisoryhmät, joille Espanjan vapaus ja riippumattomuus on kallis.

Useissa kokouksissa vaatimusta yleisestä mobilisoimisesta on luonnollisesti seurannut vaatimus kansan vihollisten, petturien ja fasististen agenttien järjestön — trotskilaisen "POUM-puolueen" hajoittamisesta.

Madrid, 14 helmik. (TASS) Sosialistisen nuorison Madridin järjestö on kääntynyt kenraali Miahan puoleen ilmoituksella, että tämän järjestön kaikki voimat ja kaaderit ovat Madridin puolustuskomitean käytettävissä.

Madrid, 14 helmik. (TASS) Päätellen madridilaisten lehtien antamista tiedoituksista vaatimuksen väestön yleisestä mobilisoimisesta ovat fasisminvastaisen rintaman kaikki puolueet ja järjestöt yksimielisesti hyväksyneet.

Barceloona, (TASS) Kaikkien suurten tuotantolaitosten työläiset ovat ilmoittaneet, että he ovat Katalonian hallituksen käytettävissä ja ovat valmiita laajentamaan sotatarvetuotantoa. Työläiset muodostavat sotilaallistutettuja reserviprikaadeja. Katalonian yhdistetty sosialistinen puolue järjestää sotilasopetusta kaupungin kaduilla.

Madrid, 14 helmik. (TASS) "ABS" on julkaissut sotaministeriön vastauksen vaatimukseen yleisen asevelvollisuuden käytäntöön ottamisesta. Tässä vastauksessa sanotaan, että tämä kysymys on jo ratkaistu lokakuun 29 päivän 1936 dekreetillä, joka edellyttää kaikkien 25—45 ikävuosien välillä olevien taistelukuntoisten miesten sotilaallistuttamista. Tämän vastauksen mukaisesti ammattiliittojen ja työväenjärjestöjen on valvottava, että noudatettaisiin tarvittavaa kuria silloin kun sotilasviranomaiset kutsuvat nämä kategoriat vakituiseen sotapalvelukseen".

Pohjoiselta rintamalta

Bilbao, 14 helmik. (TASS'in erikoiskirjeenvaihtajalta). Biskajan rintamalla Kalamuan piirissä (Eibaran itäpuolella) tasavaltalaisten sotajoukkojen osasto läheni huomaamatta kapinallisten juoksuhautojen etulinjalle ja heitti kaivantoon käsigranaatteja, kapinalliset pakenivat paniikin vallassa, jättäen juoksuhautoihin paljon aseita. Tasavaltalaisten puolelle siirtyi kaksi aliupseeria.

Asturian rintamalla on tasavaltalaisten tykistö tuhonnut Oviedon tuomiokirkon kellotornin, johon illalla oli asetettu kapinallisten konekivääreјä. Narancon piirissä (luoteeseen Oviedosta) kapinallisten tykistö ampuu tasavaltalaisten asemia. Leonin kaupungista on tasavaltalaisten armeijaan siirtynyt 12 ihmistä käsigranaatteineen.

Paris, 14 helmik. (TASS). Baskien autonoomisen alueen puolustuskomitea tiedoittaa, että Eibarin sektorissa tasavaltalaiset sotajoukot kulkevat Kalamuan suuntaan.

Tasavaltalaiset pudottaneet kolme kapinallisten lentokonetta

Valencia, 14 helmik. (TASS). Tietotoimisto "Fabra" ilmoittaa, että merilaivaston ja ilmailuministeristön julkaisemassa tiedonannossa sanotaan: "Kello 18 paikallista aikaa 11 tasavaltalaista hävittäjälentokonetta kohosi ilmaan Madridin likellä olevalta aerodromilta. Ilmassa he kohtasivat kolme vihollisen "Junkers". ja 20 hävittäjälentokonetta. Alkoi ilmataistelu, jonka kuluessa tasavaltalaiset hävittäjät pudottivat kolme kapinallisten lentokonetta. Sen jälkeen hallituksen lentokoneet palasivat asemiinsa. Eskadrilli kolmimoottorisia tasavaltalaisten lentokoneita on pommittanut kapinallisten asemia Motrilessa.

Fasististen kannibaalien uhrit

Lontoo, 14 helmik. (TASS). Virallisten tietojen mukaan on Madridissa piirityksen alusta lähtien kapinallisten ilmahyökkäysten tuloksena saanut surmansa 574 ja haavoittunut 1.884 ihmistä.

HOLSTIN haastattelu

Kaikki Suomen lehdet julkaisevat Suomen ulkoministeri Holstin laajan haastattelun, jonka hän antoi heti palattuaan matkaltaan SSTL:oon.

Haastattelussaan Suomen ulkoministeri ilmaisee täydellisen tyytyväisyytensä matkaansa SSTL:oon. Hän osoittaa, että toveri Litvinov sairaudestaan huolimatta otti hänet kaksi kertaa vastaan ja antoi hänen kunniakseen päivällisen.

Holsti kuvasi yksityiskohtaisesti kohtaukset ja vastaanotot hänen ollessaan Leningradissa ja Moskovassa sekä keskustelunsa t.t. Kalininin ja Molotovin kanssa. Edelleen Holsti ilmoitti, että hänen käyntinsä t.t. Kalininin ja Molotovin luona antoi hänelle mahdollisuuden todeta sovettihallituksen hyväntahtoisen suhteen Suomeen. Tämä ilmoitti Holsti, ilmeni toistamiseen aamiaisella Molotovin luona, johon osallistui sovettihallituksen johtajia, niiden mukana Voroshilovkin, jonka kutsusta Suomen ministeri vieraili Punaisen armeijan talossa.

Haastattelussaan Holsti ilmaisi myös kiitollisuutensa siitä, että hän ja häntä seuranneet henkilöt oli kutsuttu SSTL:n Valtion suureen akateemiseen teatteriin Pushkinin kuoleman 100-vuotismuistolle omistettuun juhlaistuntoon.

Paluumatkallaan, kuten Holsti ilmoitti, saivat suomalaiset vieraat jälleen sydämellisen vastaanoton Leningradissa. Erittäin mielenkiintoista oli Holstin sanojen mukaan käynti Ermitagessa ja eritoten Pioneerien palatsissa.

Haastattelussaan Holsti ilmoitti myöskin, että hän on matkaansa Moskovaan tyytyväisempi kuin odottikaan.

Edelleen Holsti ilmoitti toivovansa, että erimielisyydet, joita on SSTL:n ja Suomen välillä Tarton sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen, tulevat säännöstellyiksi ja molempien maiden kesken seuraa vilkastumista taloudellisissa suhteissa.

Lopuksi Holsti ilmoitti, että seuraavan matkansa hän aikoo tehdä Tallinnaan (Eesti).



Helmikuun 6 päivänä Moskovaan saapuivat pitkin Sovettiliiton rajoja suoritetun, vertaistaan löytämättömän polkupyörämatkan osanottajat — ukrainalaiset rajavartijat.
KUVASSA: Polkupyörämatkan osanottajien vastaanotto. (Vasemmalta oikealle): polkupyörämatkan komentaja tov. LJUDMIRSKIJ vaimoineen, matkan politruk tov. SHUBIN vaimoineen ja matkan osanottaja tov. RADEVITSH. (Sojuzfoto.)

SSTL:n rajoja myöten polkupyöräretkeen osallistuneiden palkitsemisesta "Punaisen tähden" ordenilla

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSTL:n Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

Palkita "Punaisen tähden" ordenilla rajavartijakomentajat, osanottajat joukkueeseen, joka talven ankaroissa oloissa suoritti 30.872 kilometrin pituisen polkupyöräretken SSTL:n rajoja myöten:

1. **L. M. Ljudmirskin** — retken komentaja,
2. luutnantti **V. T. Shubinin** — retken politruk,
3. vanh. luutnantin **I. A. Radevitshin,**
4. luutnantti **V. H. Morejevin,**
5. nuoremman komentajan **V. T. Timofejevin.**

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja
M. KALININ.

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri
I. AKULOV.

Moskova, Kreml.
Helmik. 15 p. v. 1937.

SSTL:n juoksijat voittoisia Parisissa

Parisi, 14 helmik. (TASS). Tänään suoritettiin sanomalehti "Humaniten" järjestämät urheilukilpailut. Kansainvälisessä katujuoksussa tuli ensimmäiseksi *Serafim Znamenskij* (SSTL) ajalla 27 min. 44 sek., toiseksi *Georgi Znamenskij* (SSTL) ajalla 28 min. 4 sek., kolmanneksi *Ivankovitsh* (SSTL) — 28 min. 55 sek., neljänneksi *Miro* (Espanja) — 29 min. 1 sek. ja viidenneksi *Le Huave* (Ranska) ajalla 29 min. 16 sek.

Naisten katujuoksussa tuli ensimmäiseksi *Zaitseva* (SSTL) ajalla 7 min. 35 sek., toiseksi *Soboleva* (SSTL) — 7 min. 36 sek., kolmanneksi *Vasiljeva* (SSTL) — 7 min. 57 sek., neljänneksi *Virolin* (Ranska) ajalla 8 min. 4,5 sek.

Naisten katujuoksun pituus oli 2 kilometriä 800 metriä ja kansainvälisen katujuoksun pituus 9 kilometriä 400 metriä.

Huonosta säästä huolimatta oli kilpailuja seuraamassa lähes 20.000 katsojaa, jotka erittäin lämpimästi tervehtivät sovettijoukkuetta ja sovettivoittajia, jotka juoksivat lähes puolikierrosta kilpatoveriensa edellä.

VALMISTAUDUMME STAHANOVILAISEEN KEVÄTKYLVÖÖN

Päähuomio siementen ja lannoituksen turvaamiseen

Kevätjärven kolhoosissa (Tunkuan rajoni) plaanit kevätkylvöjä varten on tehty, varattu osa siemenfondeista ja rehufondit hevosille. Heiniä hevosia varten on 18 tonnia ja jyviä yksi tonni.

Lantaa on vedetty pelloille 800 kuormaa, aidaksia vedetty paikkojen päälle 560 kappaletta ja seipäitä 340 kappaletta. Lisää aidaksia ja seipäitä tarvitaan vielä 200 kappaletta.

Perunan, ohran ja rukiin siemeniä on riittävästi, mutta kauran siementä puuttuu vielä 1375 ja vikkerikauraa 350 kg. Lisäksi juurikasvien siemenet puuttuvat kokonaan.

Puuttuvan siemenmäärän hankkimiseksi kolhoosissa onkin toimittava ripeästi, että kylvöt voidaan suorittaa menestyksellisesti. Siementen hankkimista ei saa jättää kylvöjen alkamiseen asti, kuten viime keväänä.

Myöskin tuhkan keräys on vielä alkamatta. Kolhoosin talousmies **Ossippa Jakovlev** on kyllä kehoittanut kolhoosilaisia säästämään tuhkaa, mutta miten hän on kehoituksensa täyttämistä kontrolloinut, ei ole tietoa, sillä yhtään kertaa ei ole suoritettu tuhkan keräystä.

Kevätjärven kolhoosissa on mahdollisuus helposti täyttää tuhkankeruuplaani. Esim. kylästä muutaman kilometrin päässä on useita metsätyöparakkeja, joiden uuneissa on paljon tuhkaa. Kolhoosin on valvottava, ettei tämä tuhka joudu hukkaan.

Rajoniimme ei saada ulkopuolelta riittävää määrää apulantaa, tämä onkin korvattava tuhkan keräyksen kautta. Tämä on huomioitava, ei yksin Kevätjärven, vaan kaikissa muissakin rajonimme kolhooseissa.

Niin siementen lajittelua kuin kaluston remonttiakaan kylvöjä varten ei ole vielä aloitettu. Lespromhoosin kanssa on tehty sopimus, jossa lespromhoosi on lupautunut suorittamaan kolhoosin kylvöissä tarvittavan kaluston remontin maaliskuun 15 päivään mennessä, mutta sopimusta ei ole aloitettukaan toteuttaa.

Kevätjärven kolhoosilaiset täyttävät menestyksellisesti kaksipuolisessa sopimuksessa ottamiaan sitoumuksia metsätöissä. Lespromhoosin on puolestaan täytettävä sitoumuksensa kolhoosia kohtaan. Lespromhoosi voi tämän tehdä ilman suurempia vaikeuksia, koska sillä on kylässä oma paja ja sepät.

Erikoisen kärkevä puute on kolhoosilla auran teristä. Näitä puuttuu myöskin toisista rajonimme kolhooseista. Siksi kolhoosien, yhdessä maaosaston kanssa, on pikaisesti ryhdyttävä niiden hankkimiseen, että kynnöt keväällä voidaan aloittaa aikanaan.

Ylläolevasta käy selville, että paljon on vielä tehtävä, ennenkuin kolhoosi on valmis alkamaan kylvöt. Siksi kolhoosin hallinnon ja kolhoosilaisten on ryhdyttävä tarmokkaasti päättämään keskeneräisiä valmistelutöitä.

S. Kuikka.

Yleiskarjalaisten talvispartakiaadien joukkueiden lopulliset tulokset

Päättyneissä yleiskarjalaisissa talvispartakiaadeissa on joukkueiden lopullinen sijoitus seuraava:

1.	Petroskoi	41 pistettä
2.	"Spartak"	50,5 "
3.	Kalevalan rajoni	72,5 "
4.	Kontupohjan rajoni	77 "
5.	Kantalahden rajoni	89,5 "
6.	Äänisenrannan rajoni	91,5 "
7.	Rukajärven rajoni	126,5 "
8.	Aunuksen rajoni	131,5 "
9.	Prääsän rajoni	138 "
10.	Sorokan rajoni	140,5 "
11.	Seesjärven rajoni	160 "
12.	"Rot Front"	167 "
13.	Tunkuan rajoni	180 "
14.	Kemin rajoni	185,5 "
15.	Äänisentakainen rajoni	196 "
16.	Petrovskin rajoni	212 "

KAKSIOTTELUN TULOKSET
(18 km. hiihto ja suksihyppy)

1. **Juusti, Kontupohjan rajoni**
2. **Natunen, "Spartak"**
3. **Polishajev, Kantalahden rajoni**
4. **Levojev, Aunuksen rajoni**
5. **Päätalo, Kalevalan rajoni.**

Iljinskissä valmistaudutaan kevääseen

Iljinskin sovhoosissa (Aunuksen rajoni) aloitettiin lannanajo kevätkylvöjä varten tammikuun 7 päivä. Kaikkiaan lannanajoplaani käsittää 1.010 kuormaa ja on siitä ajettu 356 kuormaa. Tuhkanhankintaplaani on vain 14 tonnia ja sitä saa riittävästi sahan rimanpolttolaitokselta.

Turpeenajoplaani käsittää 305 tonnia, mutta helmikuun alkuun mennessä oli ajettu vasta 8 tonnia. Tässä suhteessa on erikoisesti kiirehdittävä, sillä turve on sekoitettava lannan kanssa. Muussa tapauksessa se häiritsee korjuuaikana, koska kuivaa turvetta on vaikea saada koneillakaan riittävän hienoksi. Keinotekoiset lannokkeet on tilattu, mutta eivät ole vielä saapuneet.

Narkomzemin antama kylvöplaani käsittää 178 hehtaaria, josta 100 ha on kauraa, 50 ha vikkerikauraa, 10 ha painorehua varten ja loput perunaa, juurija vihanneskasveja varten. Mielestäni kuitenkin plaaniin olisi tehtävä jonkunverran muutoksia, sillä ohra, kaura (jotka viime vuonna antoivat parhaan sadon) ja monivuotinen heinä (joka on erikoisen tärkeä karjataloudellemme) on kokonaan jätetty pois.

Vaikka enin osa kylvöistä käsittää kauraa, ei sille ole vielä siementä laisinkaan.

Muu kylvökoneisto on remontteerattu, mutta traktoreita ei ole aloitettukaan, kun tilatut varaosat eivät ole saapuneet.

Lannanajossa on työnormit täytetty ja olisi ne huomattavasti ylitettykin, jos kuorman tyhjentäminen olisi mekanisoitu niin, että ne saisi kaataa, mutta nyt käytetään vain hankoja ja se tavattomasti hidastuttaa. Tämän johdosta tulevat lantakasatkin niin huonoja, että keväällä niistä auringon ja sateen vaikutuksesta kasveille välttämätön ravintoaine haihtuu.

Hevostyövoimaa oli liian vähän ja niillekin tulee seisokkia rekien rikkoutumisen vuoksi. Reet ovat vanhoja. Kun traktoriReet tulevat kuntoon, alkaa "Stalinets" auttamaan hevosia lannan ja mudan ajossa.

Hevoset on kiinnitetty vakituisille ajajille ja ne näyttävät pitävän siitä, sillä jokainen ajaja on vastuussa ajokkinsa kuntoisuudesta. Rehufondia hevosille kevätkylvöjen ajaksi ei ole muodostettu, se tulee muistaa aikanaan.

Hevosmiehissämme on paljon hyviä. Esim. **Lukitshev, Molthano, Kuokka, Orlov** (joka kelpaa esimerkiksi toisillekin), mutta **Luttijevista** ei voi sanoa samaa, hän pyrkii liian paljon istumaan kuorman päällä, vaikka on huono kelikin, samoin **Soija Kuzmin** rokuloikin joskus.

Kuten yllä on osoitettu on sovhoosin johdon kiinnitettävä kaikki huomio kevätkylvöihin valmistautumisessa siementen hankintaan, lannan ja mudanajoon ja traktorien remonttiin. Nämä ovat ensivuoroiset tehtävät.

A. Lekander.

MUUTAMALLA RIVILLÄ

* * *

● Joku päivä sitten suorittivat työläiset korjaustöitä eräässä talossa Ljapinin kadulla Moskovassa. Tällöin sattui työläisen tov. Karulinin lapio kovaan esineeseen. Tarkastettaessa havaittiin sen olevan kuuden kilon painoisen kultamöhkäleen. Edellytetään, että kullan on kätkenyt maahan aikoinaan samassa talossa asunut pankkivirkamies Klein, joka v. 1917 karkasi ulkomaille.

* * *

● Suomenlahdella on 65 kalastajaa ajautunut jäälautalla merelle. Osa on saatu pelastetuksi, osalle toimitetaan lentokoneilla elintarpeita.

* * *

● Rauman asemalla (Suomessa) on tavarajunien yhteentörmäyksessä murskaantunut yli 10 vaunua. Vahingot 25 tuhatta markkaa.

* * *

● Kino-operaattorit R. Karmen ja B. Makasejev ovat saaneet valmiiksi uuden kuvasarjan — "Espanjan tapahtumiin". Tämä lähes 4 tuhannen metrin pituinen kinofilmi esitetään lähiaikoina Liiton ekranoilla.

* * *

● Ukrainassa on viime vuoden toisen puoliskon aikana rekisteeraattu 10.992 avioeroa, kun sensijaan v. 1935 samana aikana avioeroja rekisteeraattiin 35.458.

Yleiskarjalaisten talvispartakiaadien hiihtomestarit

"Punaisen Karjalan" ja "Krasnaja Karelijan" toimituksissa

Eilen vieraili "Punaisen Karjalan" ja "Krasnaja Karelijan" toimituksissa vasta päättyneiden 3-päiväisten yleiskarjalaisten talvispartakiaadien osanottajia: **Arfman, Larkina, Keskitalo, Kurkinen, Morozov, Saukko, Sikala, Puranen, Juntunen, Leivo, Lehtinen** ja muita, yli 40 Karjalan parasta hiihtäjää. Hiihtäjiä johti Karjalan Sovnarkomin Fyyskulttuuri- ja urheiluasiain komitean vastuunalainen sihteeri tov. **Melentjev.** Toimituksen työntekijäin kanssa yli 3 tuntia kestäneessä keskustelussa kertoivat hiihtourheilun mestarit talvispartakiaadeista saamistaan vaikutelmista, niissä esiintyneistä puutteista ja kokemuksista, omasta harjoittelustaan ja suunnitelmistaan. Vierailijoiden joukossa olivat Moskovassa pidettäviin yleisliittolaisiin mestaruuskilpailun yleiskarjalaisten talvispartakiaadien perusteella valitut hiihtäjämestarit, jotka kertoivat edessä olevasta Moskovan matkasta.

Lehtemme lähimmissä numeroissa tullaan julkaisemaan yksityiskohtainen selostus tilaisuudesta.

Painiottelu Leningrad—Karjala

Painiurheilun edistämiseksi Karjalassa on Karjalan Sovnarkomin yhteydessä oleva Fyyskulttuuri- ja urheiluasiain komitea tehnyt sopimuksen Leningradin Fyyskulttuuri- ja urheiluasiain komitean kanssa toveruuspainiottelujen järjestämisestä. Sopimus edellyttää kilpailujen järjestämisen kiertävästä palkinnosta 3 vuoden aikana, kahdesti vuodessa, talvella ja kesällä.

Ensimmäinen toveruusottelu järjestetään Petroskoin Keskuskulttuuritalolla helmikuun 17 ja 18 päivänä. Kilpailut tapahtuvat kahdessa ryhmässä, I ja II luokassa. Pisteet lasketaan yhteen molemmissa luokissa, huomioimalla eri sarjojen tulokset.

Leningrad osallistuu ensimmäiseen otteluun seuraavalla kokoonpanolla: *Rakov, Ljami, Dynajev, Kuzmin, Portnov, Larsson, Tarasov, Grubzainov, Nykyri, Konstantinov, Shurikov, Rybin, Stepanov, Jefimov, Fomenko* ja *Ivanov.*

Karjalan joukkueen muodostavat: *Hieta, Anttila, Mustonen, J.* ja *S. Kokko, Kanerva, Lindelöf, Kähkönen, Seppälä, Paulson, Jormalainen, Johansson, Alho, Keskinen, Kuusela* ja *Kuitikka.*

Karjalan joukkue on huolellisesti valmistautunut tähän mielenkiintoiseen painiotteluun.

Kilpailut alkavat molempina iltoina klo 8. Painiottelujen päätyttyä esiintyvät leningradilaiset sirkustaiteilijat.

H.

Pushkin-radiokonsertti stahanovilaisen asunnosta

Helmikuun 14 p. illalla kokoontui veturinkuljettaja ordenisti **Shaposhnikovin** asuntoon 60 vierasta — stahanovilaisia ja työtovereita. Tilaisuuteen saapui myös radiokomitean, Karjalan valtion teatterin ja lastenteatterin taiteilijoita.

Isännän asunnossa esitettiin Pushkinin muistolle omistettu radiokonsertti, jossa esiintyi radiokomitean, teatterin taitelijoita, jotka esittivät Pushkinin tuotteita. Mikrofoonissa esiintyivät myöskin poliittisen osaston päällikkö tov. **Larionov,** illan isäntä tov. **Shaposhnikov,** stahanovilaiset **Velitshko** ja **Balin.** He kertoivat siitä, minkälaista suurta rakkautta suuren runoilijan tuotteet nauttivat työläisten keskuudessa. Myöskin he kertoivat stahanovilaisen liikkeen voittokulusta rautatiellä.

Konsertin jälkeen teelasien ääressä keskustelivat taiteilijat ja rautatieläiset työstänsä.

Karjalan radiokomitea aikoo järjestää vielä muutamia konsertteja stahanovilaisten asunnoista. (Karel-TASS).

Pushkin-iltoja rajonien klubeilla ja punanurkissa

Kiestinki, 15 (Karel-TASS). Kiestingin rajonin työläiset, kolhoosilaiset ja toimitsijat merkitsivät suuren venäläisen runoilijan A. S. Pushkinin kuoleman 100-vuotispäivän kirjallisuusilloilla, konserteilla ja luennoilla runoilijan elämästä ja luomistyöstä. Helmikuun 13 päivänä oli Kiestingissä juhlaistunto. Kulttuuritalon avara sali oli ääriään myöten täynnä. Selostuksen päivän merkityksestä teki opettaja tov. **Risa.** Juhlaistunnon jälkeen esitettiin konsertti, jossa keskikoulun oppilaat esittivät kuvaelman "Jevgenij Oneginista" ja muutamia Pushkinin runoja. Dramaattinen piiri esitti kuvaelman "Dubrovskij". Torviorkesteri soitti useita kappaleita Pushkin-teemoista.

Soutjärvi, 15 (Karel-TASS). Helmikuun 14 päivänä oli Ranta-Soutjärven keskikoulun salissa **A. S. Pushkinin** kuoleman 100-vuotismuistolle omistettu juhlaistunto. Soutjärven työtätekevät kuulivat tilaisuudessa luennon suuren runoilijan elämästä, luomistyöstä ja kuolemasta. Luennon esitti opettaja tov. **Fedorov.**

Juhlaistunnon jälkeen koululaiset esittivät suuren runoilijan runoja. Oppilas **Romanova** esitti runon "Uznik". Opettaja **Kolodin** esitti Lermontovin runon "Runoilijan kuolema" jne.

Synnytyslaitosten ja lastenseimien rakennustöiden kulku

Karjalan ASSR:ssä helmikuun 10 p. mennessä

Rakennusobjekti	Teknillinen valmistuneisuus prosenteissa
A) SYNNYTYSLAITOKSET:	
1. Petroskoi	56,5
2. Kantalahti	81,0
B) SEIMET:	
1. Petroskoi (puurakennus)	75,0
2. Petroskoi (kivirakennus)	76,5
3. Kontupohja (kivirakennus)	69,0
4. Sorokka (kivirakennus)	46,0
5. Kemi (kivirakennus)	16,0
6. Uhtua (puurakennus)	100,0
7. Karhumäki (puurakennus)	80,0
Maitokeittiö	71,0

KARJALAN VALTION SUUNNITTELUKOMISSI

NKP(b):n Petroskoin Kaupunkikomiteassa

Lehdessämme olleen pakinan "Byrokratisoitunut asunto-osuuskunnan puheenjohtaja" johdosta (julaistu joulukuun 17 päivänä v. 1936) on NKP (b):n Petroskoin kaupunkikomitea suorittanut tutkimuksen ja toteaa, että kirjoitus on todenperäinen. Tämän johdosta NKP(b):n Petroskoin kaupunkikomitean byro Asunto-osuuskunta Rakentajan puheenjohtajalle tov. OSIPOVILLE on antanut MUISTUTUKSEN sovettidemokratian ja SSSR:n kansalaisten oikeuksien rikkomisesta. Samalla kaupunkikomitean byro varoitti tov. Osipovia, että jos tulee vastaisuudessa ilmenemään samanluontoisia tekoja, niin häneen nähden tullaan sovelluttamaan ankarampia toimenpiteitä.

Koululaisten shakkiturnaus

Soutjärvi, 14 (Karel-TASS). Näinä päivinä päättyi Ranta-Soutjärven koulussa shakkiturnaus, johon osallistui 15 vanhempien luokkien oppilasta.

Ensimmäisen paikan turnauksessa sai kahdeksannen luokan oppilas Aleksandr **Jarshin,** voittaen 14 pistettä 15 mahdollisesta. Toiseksi tuli **Nikolai Baranov,** saaden 13 pistettä ja kolmanneksi Boris **Moshkin** — 11,5 pistettä.

Kirjeopiskelijat koolla

Näinä päivinä alkoi Karjalan Pedagogisessa instituutissa historiallisen fakulteetin kirjeopiskelijain opiskelusessia, joka jatkuu helmikuun 20 päivään saakka. Tänä aikana kirjeopiskelijat kuuntelevat luennon vanhan ajan historiasta, keskiajan historiasta ja muista aineista ja suorittavat tutkinnot suomenkielessä.

Mainittakoon, että sessiaan on saapunut vain puolet kirjeopiskelijoista.

Vastaava toimittaja
K. VENTO.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja - 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. **ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.**
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). **адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч.** Главлита Карельской АССР № А-375 Заказ № 555 — Тираж 6.803 экз.